

hp officejet 4100 series all-in-one





kezelési útmutató

© Copyright Hewlett-Packard Company 2003

Minden jog fenntartva. A dokumentum bármely részének fénymásolása, újbóli előállítása vagy bármely más nyelvre történő fordítása a Hewlett-Packard Company előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos.

Jelen termék magába foglalja az Adobe PDF-technológiáját, mely a 4 558 302-es számú Egyesült Államokban bejegyzett szabadalom alapján felhatalmazva, LZWalgoritmust is tartalmaz.

Az Adobe név



és az Acrobat logó az Adobe Systems Incorporated Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegye vagy védjegye.

Részleges Copyright (c) 1989-2003 Palomar Software Inc.

A HP Officejet 4100 Series olyan nyomtatóillesztőprogram-technológiát tartalmaz, mely a Palomar Software, Inc. (www.palomar.com) tulajdona.

Copyright © 1999-2003 Apple Computer, Inc.

Az Apple, az Apple embléma, a Mac, a Mac embléma, a Macintosh és a Mac OS az Apple Computer, Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

Kiadványszám: Q1608-90174

Első kiadás: 2003. június

A nyomtatás az Egyesült Államokban, Mexikóban, Németországban, Szingapúrban vagy Kínában készült.

A Windows[®], a Windows NT[®],

a Windows ME[®], a Windows XP[®]

és a Windows 2000[®] a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban.

Az Intel[®] és a Pentium[®] az Intel Corporation bejegyzett védjegyei.

megjegyzés

A jelen dokumentumban szereplő információk előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak, és nem tekinthetők semmilyen értelmű kötelezettségvállalásnak a Hewlett-Packard Company részéről. A Hewlett-Packard nem vállal felelősséget semmilyen ebben a dokumentumban előforduló esetleges hibáért, továbbá nem vállal sem kifejezett, sem beleértett garanciát a jelen anyagra, ideértve, de nem kizárólag a termék eladhatóságára és adott célra való alkalmasságára vonatkozó beleértett garanciát is.

A Hewlett-Packard Company nem felelős az olyan közvetlen vagy közvetett károkért, melyek a jelen dokumentumban megadott információk és az általuk leírt program felhasználása folytán keletkeztek.

Megjegyzés: A hatósági információk a kézikönyv "Műszaki adatok" című részében találhatók.



Számos országban törvénybe ütközik másolatok készítése az alábbiakról. Kérdéses esetben kérjen jogi szakvéleményt.

- Hivatalos iratok vagy dokumentumok:
 - Útlevelek
 - Bevándorlási iratok
 - Szolgálati okmányok
 - Azonosító igazolványok, jelvények, cégjelek
- Állami bélyegzők:
 - Postabélyegek
 - Élelmiszerjegyek
- Állami hivatalokra kiállított csekkek vagy váltók
- Bankjegy, utazási csekk vagy átutalási megbízás
- Letéti jegyek
- Szerzői jogilag védett alkotások

biztonsági információk

Figyelem! A tűz vagy elektromos áramütés veszélyének megelőzése érdekében óvja a készüléket az esőtől vagy bármilyen nedvességtől.

A jelen termék használata során mindenkor érvényesíteni kell azokat az alapvető biztonsági előírásokat, melyek révén elkerülhetők a tűz vagy áramütés okozta személyi sérülések.

Figyelem!

Áramütés veszélye

- Olvassa el figyelmesen a telepítési kártyán szereplő összes utasítást.
- 2 A készüléket csak földelt aljzathoz csatlakoztassa. Amennyiben nem biztos abban, hogy a csatlakozóaljzat el van látva földeléssel, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- 3 Tartsa szem előtt a készüléken feltüntetett valamennyi figyelmeztetést és utasítást.
- 4 Tisztítás előtt húzza ki a készülék csatlakozóját a fali konnektorból.
- 5 A készüléket nem szabad víz közelében vagy nedves testtel üzembe helyezni és használni.
- 6 A készüléket vízszintes, szilárd felületen kell elhelyezni.
- 7 Olyan biztonságos helyen üzemeltesse a készüléket, ahol senki nem léphet a kábelekre, illetve senki nem botolhat meg vezetékekben, s ahol mód van a vezetékek károsodásoktól való megyédésére.
- 8 Ha a készülék nem működik szabályszerűen, olvassa el az online hibaelhárítási súgót.
- 9 A készülék belsejében nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek. A javítást bízza képzett szervizszakemberekre.
- A készüléket jól szellőző helyiségben használja.

tartalomjegyzék



1	segítség kérése	. 1
2	kezelési alapismeretek a hp officejet használata számítógéppel	. 3 . 4
3	az eredeti példány és a papír behelyezése. az eredeti példány betöltése papír betöltése borítékok betöltése. 10 x 15 cm-es (4 x 6 hüvelykes) fotópapír betöltése levelezőlapok betöltése. tippek az egyéb méretű papírok tálcába való betöltéséhez a papírtípus beállítása. a papírméret beállítása.	. 7 . 7 . 9 10 10 11 12 12
4	a másolási funkciók használata másolatok készítése speciális másolási feladatok megadása másolási beállítások	13 13 16 17
5	a lapolvasási funkciók használata	19 19 20
6	a faxfunkciók használata fax küldése fax fogadása jelentések nyomtatása. a felbontás és a kontraszt szabályozása egyéb faxbeállítások módosítása. a gyorstárcsázás beállítása. alapvető faxbeállítások megadása az előoldali kezelőpanelen faxolási feladat menü faxparancsokra vonatkozó beállítások menüje.	21 23 24 25 26 29 30 32 33
7	a hp officejet karbantartása az üveg tisztán tartása a fehér sáv megtisztítása. a készülék külső felületének tisztán tartása a nyomtatópatronok kezelése	35 36 36 36

tartalomjegyzék

8	kiegészítő telepítési információk	.43
	lehetséges telepítési problémák	.43
	a hp officejet szoftver eltávolítása és újratelepítése	.44
	telefon, modem vagy üzenetrögzítő csatlakoztatása	
	a hp officejet készülékhez	.45
	további segítség a hibaelhárításhoz	.46
9	műszaki adatok	. 47
,	fizikai specifikáció	47
	tápellátási specifikáció	.47
	szabályozási információk	.47
10	ha ügyfólszalgálat	0۸
10	támogatári ás más információk hoszorzása az internetről	.47 /0
	hamogulasi es mas información beszerzese az internettor	.47
	a készülék előkészítése a szállításhoz	.47
	hn elosztóköznont	53
11	jótállási intormációk	.55
	garanciális javítás	. 55
	a jótállás kibővítése	. 55
	a hp otticejet készülék visszajuttatása a szervizbe	. 55
	a hewlett-packard korlátozott, globális jótállási nyilatkozata	.56
	táravmutató	50
		7

segítség kérése



A Kezelési útmutató információt nyújt a HP Officejet használatához, és segítséget ad a telepítési eljárás során felmerülő problémák megoldásához. A Kezelési útmutató ezenfelül további információkat is tartalmaz a készülékkel kapcsolatban: kitér a kiegészítők és tartozékok, technikai specifikációk rendelésére, támogatás és garancia igénybe vételére.

Az alábbi lista felsorolja, hogy hol lelhető fel további információ a HP Officejet készülékkel kapcsolatban.

súgó	leírás
Telepítési kártya	A Telepítési kártya útmutatást ad a HP Officejet telepítéséhez és üzembe helyezéséhez. Ellenőrizze, hogy az operációs rendszernek (Windows vagy Macintosh) megfelelő kártyát használja-e.
HP Fotó & kép súgója	 A HP Fotó & kép súgója részletes információkkal szolgál a HP Officejet készülékhez tartozó szoftver használatáról. Windows környezetben tegye a következőt: A HP Irányító programban válassza a Súgó menüt. Macintosh környezetben tegye a következőt: A HP Director (HP Irányító) programban válassza a Help (Súgó) menü hp photo and imaging help (hp fotó és kép súgója) parancsát.
Hibaelhárító súgó	A Hibaelhárító súgó tartalmának megtekintéséhez Windows környezetben tegye a következőt: A HP Irányító programban válassza a Súgó menüt. Nyissa meg a (könyv ikonnal jelzett) "hibaelhárítás" című részt a HP Fotó & kép súgójában, majd kövesse az általános hibaelhárításra és a kifejezetten a HP Officejet készülékre vonatkozó hibaelhárításra mutató hivatkozásokat. Hibaelhárítási információ megjeleníthető az egyes hibaüzeneteken megjelenő Súgó gombra kattintva is. Macintosh környezetben tegye a következőt: Nyissa meg az Apple Help Viewer programot, és kattintson a hp photo and imaging troubleshooting (hp fotó és kép hibaelhárítója), majd a hp officejet 4100 series pontra.
Internetes súgó és technikai támogatás	Ha rendelkezik internet-hozzáféréssel, további információt kaphat az alábbi HP webhelyen:
	www.hp.com/support
	A webhely választ tartalmaz a gyakran ismétlődő kérdésekre is.

súgó	leírás
Az Olvassa el! nevű fájl	A szoftver telepítése után az Olvass el! fájlt megnyithatja a HP Officejet 4100 Series CD-lemezről vagy a HP Officejet 4100 Series program mappájából. Az Olvass el! fájl olyan friss információkat is tartalmaz, melyek nem szerepelnek a Kezelési útmutatóban vagy az online súgóban. Az Olvass el! fájl megnyitásához tegye a következőket: Windows környezetben: A Windows tálcáján kattintson a Start gombra, és válassza sorban a Programok vagy a Minden program (XP), a Hewlett-Packard és a HP Officejet 4100 Series lehetőséget, majd válassza az Olvass el! fájl megtekintése parancsot. Macintosh környezetben: Nyissa meg a HD:Applications:HP Officejet Software (HD:Alkalmazások:HP Officejet szoftver) mappát.
A párbeszédpanelek saját súgója	Windows környezetben: A párbeszédpanel Súgó gombjára kattintva megjeleníthető az egyes beállítások magyarázata.

kezelési alapismeretek

Számos műveletet végezhet el az előoldali kezelőpult vagy a HP Officejet programja segítségével.

Ha a HP Officejet készüléket nem is csatlakoztatja számítógéphez, az előoldali kezelőpanel segítségével lehetősége van dokumentumok vagy fotók másolására, illetve faxok küldésére. Az előoldali kezelőpanel gombjainak és menürendszerének segítségével a beállítások széles skálája áll rendelkezésére.

a kezelőpanel funkciói

Nézze át az alábbi ábrát, és keresse meg a kezelőpanelen lévő gombokat.



gomb	funkció
1	Be: a HP Officejet be-, illetve kikapcsolását végzi.
2	Balra nyíl : a beállítások közötti váltáshoz, vagy szöveges bejegyzés karakterének törléséhez
3	Jobbra nyíl: a beállítások közötti váltáshoz
4	Bevitel: a megjelenített érték kiválasztására vagy mentésére szolgál.
5	Visszavonás : segítségével a munka leállítható, ki lehet lépni a menükből vagy a beállítási lehetőségekből.
6	Indítás, Színes: színes másolási, beolvasási vagy faxolási feladat indításához
7	Indítás, Fekete: fekete-fehér másolási, beolvasási vagy faxolási feladat indításához
8	Billentyűzet: faxszámok, nevek, értékek vagy szövegek beviteléhez

2. fejezet

gomb	funkció
9	Újratárcsázás/szünet: faxos újrahíváshoz vagy kötőjel beillesztéséhez egy telefonszámba
10	Gyorstárcsázás: a beállított gyorstárcsázási bejegyzések eléréséhez
11	Beállítások : a menürendszer elérése jelentésekhez, faxbeállításokhoz és a karbantartáshoz
12	Faxolás: a faxolási funkció kiválasztásához
13	Lapolvasás: a lapolvasási funkció kiválasztásához
14	Másolás : a másolási funkció kiválasztásához
15	Fotó oldalhoz igazítása: fotó teljes oldalméretűvé való felnagyításához

a hp officejet használata számítógéppel

Ha a Telepítési poszter szerint végezte a HP Officejet programjának számítógépre telepítését, a HP Irányító segítségével érheti el a HP Officejet összes funkcióját.

a hp fotó & kép irányítója program áttekintése

A HP Irányító programot az asztalon lévő parancsikonon keresztül érheti el.

ha Windowst használ

- 1 Válasszon a következő lehetőségek közül:
 - Az Asztalon kattintson duplán a hp irányító parancsikonjára.
 - A Windows tálcán kattintson a Start gombra, válassza a Programok vagy a Minden program (XP) pontot, majd a Hewlett-Packard, a hp officejet 4100 series, végül pedig a hp fotó & kép irányítója parancsot.
- 2 Kattintson az Eszköz kiválasztása mezőre, ahol megtekintheti a telepített HP-eszközök listáját.
- 3 Válassza a hp officejet 4100 series eszközt.

Az Irányító csak a kiválasztott eszköznek megfelelő gombokat jeleníti meg.



a hp fotó & kép irányítója

lehetőség	j funkció		
1	Eszköz kiválasztása : Ebből a legördülő listából lehet kiválasztani a használni kívánt eszközt a telepített HP-termékek közül.		
2	Beállítások : Ezzel a funkcióval tekintheti meg vagy módosíthatja a HP eszköz számos beállítását, mint például a nyomtatási, beolvasási vagy másolási beállításokat.		
3	Státusz: Csak az all-in-one készülékek állapotablakát nyitja meg.		
4	Fax küldése: Innen küldhető fax és érhetők el a faxbeállítások.		
5	Kép beolvasása : Képek beolvasása és a HP Fotó & kép képtára programban való megjelenítésük végezhető el vele.		
6	Dokumentum beolvasása : Beolvassa a szöveget, és megjeleníti azt a megadott szövegszerkesztő célprogramban.		
7	Másolatok készítése : Megjeleníti a Másolás párbeszédablakot, ahol megadható a másolás minősége, a másolatok száma, színe, mérete, illetve indítható a másolás.		
8	Megtekintés és nyomtatás : Megjeleníti a HP Fotó & kép képtára programot, ahol lehetőség van képek megtekintésére és szerkesztésére, a HP Fotónyomatok szoftver használatára, fotóalbum készítésére és nyomtatására, kép küldésére elektronikus levélben, valamint kép feltöltésére a webre, valamint kép másik alkalmazásba való másolására.		
9	Súgó : Hozzáférést biztosít a HP Fotó & kép súgójához, mely segítséget nyújt a szoftver használatához, továbbá tartalmazza a termékbemutatót és a szükséges hibaelhárítási információkat.		
10	Kattintson erre a nyílra az eszközfeliratok eléréséhez, melyek megmagyarázzák az Irányító egyes opcióit.		

ha macintosht használ

- Válasszon a következő lehetőségek közül:
 - OS 9 esetén kattintson duplán a HP Photo and Imaging Director (HP Fotó és kép irányítója) parancsikonra a munkaasztalon.
 - OS X esetén kattintson duplán a HP Photo and Imaging Director (HP Fotó és kép irányítója) parancsikonra a dokkon.

A következő ábra a HP Photo and Imaging Director néhány funkcióját mutatja be Macintosh felhasználóknak. A jelmagyarázat rövid leírást ad az egyes funkciókról.



a hp photo and imaging director program macintosh OS X rendszeren

lehetőség	funkció
1	Select Device (Eszköz kiválasztása): Ebből a legördülő listából lehet kiválasztani a használni kívánt eszközt a telepített HP-termékek közül.
2	Settings (Beállítások): Ezzel a funkcióval tekintheti meg vagy módosíthatja a HP eszköz számos beállítását, mint például a nyomtatási, beolvasási vagy másolási beállításokat.
3	Scan Picture (Kép beolvasása): A képek beolvasása és a HP Photo and Imaging Gallery (HP Fotó és kép képtára) programban való megjelenítésük végezhető el vele.
4	Scan Document (Dokumentum beolvasása): Beolvassa a szöveget, és megjeleníti valamelyik szövegszerkesztő programban.
5	Make Copies (Másolatok készítése): Megjeleníti a Copy (Másolás) párbeszédablakot, ahol megadható a másolás minősége, a másolatok száma, színe, mérete, illetve indítható a másolás.
6	Send Fax (Fax küldése): Fax küldhető vele.
7	Maintain Printer (Nyomtató karbantartása): Megnyitja a HP Inkjet segédprogramot, melynek segítségével elvégezheti a nyomtatópatronok tisztítását és igazítását, ellenőrizheti a festékszintet, tesztoldalt vagy mintaoldalt nyomtathat, regisztráltathatja a nyomtatót, vagy tájékoztatást kaphat a terméktámogatásról.
8	View and Print (Megtekintés és nyomtatás): Megnyitja a HP Photo and Imaging Gallery (HP Fotó & kép képtára) programot, ahol lehetőség van képek megtekintésére és szerkesztésére.

3

az eredeti példány és a papír behelyezése

Másolatokat készíthet az automatikus lapadagolóba (Automatic Document Feeder – ADF) helyezett eredeti példányokról. Ezen felül a készülék számos papírtípusra, különböző súlyú és méretű papírra, illetve fóliatípusra tud nyomtatni. Fontos azonban, hogy a megfelelő papírt válassza, a papírt megfelelő módon helyezze be, és hogy a papír ne legyen sérült.

az eredeti példány betöltése

Bármely eredeti példányról másolatot készíthet, vagy beolvashatja azt, ha az automatikus lapadagolóba helyezi.

1 Töltse be az eredeti példányt az automatikus lapadagolóba.

Megjegyzés: Ne töltsön be 8,75 x 12,5 cm-nél (3,5 x 5 hüvelyknél) kisebb fotót az automatikus lapadagolóba.



2 Tolja a jobb és a bal papírbeállítókat befelé mindaddig, amíg azok a papír széléhez nem érnek.

papír betöltése

A következőkben megismerheti a papír betöltésének menetét. Bizonyos típusú papírok, írásvetítő-fóliák, képeslapok és borítékok esetén néhány különleges szempontot is figyelembe kell vennie. Miután áttanulmányozta az itt bemutatott eljárást, tekintse át a következőt is: **tippek az egyéb méretű papírok tálcába való** betöltéséhez (oldalszám: 11), **10 x 15 cm-es (4 x 6 hüvelykes) fotópapír** betöltése (oldalszám: 10), borítékok betöltése (oldalszám: 9) és levelezőlapok betöltése (oldalszám: 10).

A sikeres nyomtatás érdekében mindig végezze el a papírbeállításokat, ha új típusú vagy más méretű papírt tölt be. További információ itt olvasható: **a papírtípus beállítása** (oldalszám: 12).

a papírtálca feltöltése

- 1 Hajtsa le a papírtálcát, és húzza ki a hosszabbítót.
- 2 Csúsztassa a bal oldali papírszélesség-beállítót a legkülsőbb helyzetébe.
- 3 Rendezze össze a papírcsomagot egy sima felületen, majd ellenőrizze a következőket:
 - A papíron ne legyenek szakadások, gyűrődések, hajtások vagy por, szélei legyenek épek.
 - A kötegben lévő papírlapok ugyanolyan méretűek és típusúak legyenek, hacsak nem fényképpapírt használ.
- 4 Csúsztassa a papírt ütközésig a papíradagoló tálcába, nyomtatási oldalával lefelé. A papír meghajlásának elkerülése érdekében ne tolja túl a papírt a tálca hátsó szélén, és ne nyomja be erővel. Ha a papíron fejléc van, az kerüljön előre.

Vigyázzon, nehogy túl sok vagy túl kevés papírt töltsön be. A papírcsomag tartalmazzon elegendő lapot, de a köteg teteje ne legyen magasabb, mint a papírszélesség-beállító felső része.



5 Csúsztassa a papírszélesség-beállítót befelé, amíg az a papír széléhez nem ér. Gondoskodjon arról, hogy a papírköteg teljesen a papírtálcába simuljon, és beférjen a papírszélesség-beállító füle alá.



6 Húzza ki a kimeneti tálcát.



borítékok betöltése

Használja a szoftver nyomtatás funkcióját ahhoz, hogy a HP Officejet készülékkel borítékra nyomtasson. Ne használjon fényes vagy domború mintás borítékot, sem olyan borítékot, amelyen kapcsok vagy ablakok vannak. A papírtálcába egy vagy több borítékot is behelyezhet.

- 1 Távolítsa el az összes papírt a papírtálcából.
- 2 Ütközésig helyezzen be borítékot a tálcába úgy, hogy a boríték füle felfelé és bal kéz felé (fejjel lefelé) legyen.



3 Tolja a papírszélesség-beállítót ütközésig, a boríték széléhez.
 Ügyeljen arra, hogy a boríték ne hajoljon meg.
 Ha egyszerre több borítékot helyez be, ügyeljen arra, hogy a borítékok illeszkedjenek a tálcába (ne töltse túl).

Olvassa el a szövegszerkesztő szoftver súgójában a borítékra történő nyomtatáshoz szükséges szövegformázásokkal kapcsolatos információkat.

10 x 15 cm-es (4 x 6 hüvelykes) fotópapír betöltése

A következőkben a 10 x 15 cm-es fotópapír HP Officejet készülékbe való betöltésének módját ismerheti meg.

1 Távolítsa el az összes papírt a papírtálcából, majd helyezzen be ütközésig egy csomag fotópapírt a tálcába.

Győződjön meg róla, hogy a nyomtatási felület lefelé néz. Ha a használt fotópapír perforált fülekkel rendelkezik, a papírt úgy helyezze be, hogy a fülek Ön felé nézzenek



2 Tolja a papírszélesség-beállítót ütközésig, a fotópapír-csomag széléhez. Ellenőrizze, hogy a fotópapírok beférnek-e a tálcába (ne töltse túl).

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy nyomtatás előtt beállította a megfelelő papírtípust és papírméretet. Bővebb információ itt olvasható: **a papírtípus beállítása** (oldalszám: 12) és **a papírméret beállítása** (oldalszám: 12).

levelezőlapok betöltése

A következőkben megismerheti a levelezőlapok betöltésének egyszerű menetét.

 Távolítsa el az összes papírt a papírtálcából, majd csúsztassa be ütközésig a képeslap-csomagot.

Győződjön meg róla, hogy a nyomtatási felület lefelé néz.



2 Tolja a papírszélesség-beállítót ütközésig, a levelezőlap széléhez. Ellenőrizze, hogy a képeslapok beférnek-e a tálcába (ne töltse túl).

tippek az egyéb méretű papírok tálcába való betöltéséhez

A következő táblázat a speciális típusú papírok vagy írásvetítő-fóliák betöltéséhez nyújt segítséget. A sikeres nyomtatás érdekében mindig végezze el a papírbeállításokat, ha új típusú vagy más méretű papírt tölt be. További információ itt olvasható: **a papírtípus beállítása** (oldalszám: 12).

Megjegyzés: A HP Fotópapír és a 10 x 15 cm-es HP Fotópapír, fényes típúsú papír használata nem ajánlott a HP Officejet készülékek esetén. Fotók nyomtatásához használjon HP Mindennapi fotópapír típusú papírt. Magas szintű kívánalmak esetén használjon HP Prémium plusz típusú fotópapírt.

papír	tippek			
HP papírok	 HP Prémium tintasugaras papír: Keresse meg a szürke nyilat a papír hátoldalán, és a nyíllal fölfelé helyezze be a tálcába. 			
	 HP Prémium vagy Prémium plusz típusú fotópapír: A fényes (nyomtatandó) oldallal lefelé helyezze be. (A feltekeredés megakadályozása érdekében a felhasználás időpontjáig a fotópapírokat tárolja a leragasztott, eredeti csomagolásban.) Először mindig legalább öt hagyományos papírlapot töltsön be a papírtálcába, és ezek tetejére helyezze a fényképpapírt. 			
	 HP Prémium tintasugaras írásvetítő-fólia: Úgy helyezze be a fóliát, hogy a fehér sáv a nyilakkal és a HP logóval fölül és elöl legyen. 			
	 HP Pólóra vasalható tintasugaras matrica: Használat előtt teljesen simítsa ki a matricát. Soha ne töltsön be feltekeredett matricát. (A feltekeredés megakadályozása érdekében tárolja a lapokat az eredeti csomagolásban a felhasználás időpontjáig.) Töltsön be saját kezűleg egy lapot, nyomtatási oldalával lefelé (a kék sáv legyen fölül). 			
	 HP Matt üdvözlőkártya, HP Fényes üdvözlőkártya vagy HP Mintás üdvözlőkártya: Helyezzen be ütközésig egy kis csomag HP üdvözlőkártyát a papírtálcába, nyomtatandó oldalával lefelé. 			

papír	tippek
Címkék (csak nyomtatáshoz)	 Mindig letter vagy A4 méretű címkeíveket használjon, melyeket HP Inkjet termékekhez terveztek (például Avery Inkjet címkék), és ellenőrizze, hogy a címkék két évesnél nem régebbiek-e. A címkeíveket átpörgetve ellenőrizze, hogy azok nem ragadtak-e össze. Helyezzen egy csomag címkelapot a papírtálcába, szabványos papírlapok tetejére, nyomtatandó oldalukkal lefelé. Ne egyenként helvezze be a címkeíveket!
Levelezőlapok (csak nyomtatáshoz)	, Helyezzen be ütközésig egy csomag képeslapot vagy hagaki levelezőlapot a papíradagoló tálcába, nyomtatandó oldallal lefelé. Igazítsa a levelezőlapokat a papírtálca jobb oldalára, a papírszélesség- beállítót csúsztassa ütközésig a lapok bal oldalához.
10x15 cm-es fotópapír (csak nyomtatáshoz)	Ütközésig tolja a fotópapírt a papírtálcába, nyomtatandó oldalával lefelé. Igazítsa a fotópapír hosszanti oldalát a papírtálca jobb oldalához, és csúsztassa ütközésig a papírszélesség-beállítót a fotópapír hosszanti oldala mellé. Ha a használt fotópapír perforált fülekkel rendelkezik, a papírt úgy helyezze be, hogy a fülek Ön felé nézzenek

a papírtípus beállítása

Ha más típusú nyomathordozót, például fotópapírt, írásvetítő-fóliát, pólóra vasalható matricát vagy brosúrát kíván használni, egyszerűen helyezze azt a papírtálcába. A lehető legjobb nyomtatási minőség biztosítása érdekében módosítania kell a papírtípus beállításait.

A HP a használt papírnak megfelelő papírtípus-beállításokat ajánlja.

Ez a beállítás csak a másolási lehetőségekre vonatkozik. Ha a nyomtatásra szánt papírtípust a számítógépről kívánja beállítani, állítsa be a tulajdonságokat a szoftver Nyomtatás párbeszédablakában.

- Nyomja meg a Másolás gombot többször, amíg meg nem jelenik a Papírtípus pont.
- 2 Amint megjelenik a megfelelő típusú papír, nyomja meg a 🕞 gombot.
- 3 Nyomja meg a **Bevitel** gombot a megjelenített papírtípus kiválasztásához.

a papírméret beállítása

A HP Officejet készülék Letter, Legal vagy A4-es papírt használ. A másolási lehetőségekhez tartozó papírméret beállításához hajtsa végre a következő lépéseket.

- 1 Nyomja meg a **Másolás** gombot annyiszor, hogy a **Másolás Papírméret** megjelenjen.
- Nyomja meg többször a D gombot, amíg a megfelelő méretű papír megjelenik.
- 3 Nyomja meg a Bevitel gombot a megjelenített papírméret kiválasztásához.

Az elakadások elkerülése érdekében rendszeresen ürítse a kimeneti tálcát. A kimeneti tálca kapacitását a használt papír típusa és a felhasznált tinta mennyisége befolyásolja. További információ a kimeneti tálca kapacitásáról: **műszaki adatok** (oldalszám: 47).

a másolási funkciók használata

A másolási funkciók a következőket teszik lehetővé:

- Kiváló minőségű színes és fekete-fehér másolatokat készíthet.
- Kicsinyítheti vagy nagyíthatja a másolatok méretét az eredeti méret 25% és 200%-a, illetve 50% és 200%-a között (típustól függ).
- Világosabbá vagy sötétebbé teheti a másolatot, megadhatja a másolatok számát és minőségét is.
- Ha kiváló minőségű fényképeket szeretne speciális fotópapírra másolni, illetve fóliákat készíteni, használja a speciális másolási funkciókat.

másolatok készítése

Másolatok készítéséhez a HP Officejet előoldali kezelőpaneljét vagy a HP Officejet szoftvert használhatja. Bár mindkét eljárásnál elérhető valamennyi másolási funkció, valószínűleg azt tapasztalja majd, hogy bizonyos funkciókhoz a szoftveren keresztül könnyebb hozzáférni.

Két perccel az után, hogy a HP Officejet befejezte a másolási feladatot, az előoldali kezelőpanelen megadott valamennyi beállítás felveszi eredeti értékét, hacsak nem menti ezeket a beállításokat alapértelmezettként a következő fejezetben leírtak szerint: **a beállítások módosítása minden másolási feladathoz** (oldalszám: 15).

másolat készítése

- 1 Töltse fel a tálcát a megfelelő papírral.
- 2 Helyezze be az eredeti dokumentumot.
- 3 Nyomja meg a Másolás gombot.
- 4 A számbillentyűzeten, illetve a vagy b gombokkal adja meg a kívánt példányszámot.
- 5 Nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombok egyikét.

Tipp: Egyetlen másolt példány készítéséhez nyomja meg a **Másolás** gombot, majd az **Indítás, Fekete** vagy **Indítás, Színes** gombot.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy beszerelte-e a színes tintapatront a HP Officejet készülékbe. Másolat készítéséhez mindkét tintapatronnak jelen kell lennie.

a másolás sebességének növelése vagy minőségének javítása

A másolási sebesség és minőség megválasztásához a HP Officejet háromféle beállítási lehetőséget nyújt.

- A Kiváló bármilyen típusú papír esetén kifogástalan minőséget biztosít. A művelet azonban a Kiváló beállítással lassabb lesz, mint másként.
- A Normál beállítás jó minőségű másolatot eredményez. Többnyire ez a beállítás ajánlott a másoláshoz. Normál minőségben gyorsabb a másolás, mint Kiváló minőségben.
- A Gyors beállítás a Normál minőségnél is gyorsabbá teszi a másolást. A szöveg minősége megközelíti a Normál minőséget, az ábráké azonban ettől elmaradhat. A Gyors beállítás mellett kevesebb festék fogy, így ritkábban van szükség a nyomtatópatronok cseréjére.
- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot.
- Nyomja meg a Másolás gombot többször, amíg meg nem jelenik a Másolat minősége pont.
- 3 Nyomja meg a gombot ismételten addig, amíg meg nem jelenik a kívánt minőség, majd a kiválasztáshoz nyomja meg a Bevitel gombot.
- 4 Nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombok egyikét.

a példányszám megadása

A példányszámot az előoldali kezelőpanelen adhatja meg.

- 1 Nyomja meg a Másolás gombot.
- A számbillentyűzeten, illetve a vagy b gombokkal adja meg a kívánt példányszámot.
- 3 Nyomja meg a **Bevitel** gombot.
- 4 Nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombok egyikét.

Tipp: Ha a jobb oldali nyílgombot lenyomva tartja, 10 felett a példányszám ötösével növekszik, így a nagy számok könnyebben adhatók meg.

másolat kicsinyítése vagy nagyítása

Az eredetiről a **Kicsinyít/nagyít** funkcióval készíthet kicsinyített vagy nagyított másolatot.

A további másolási beállításokról, mint az **Igazítás laphoz**, lásd: **speciális másolási feladatok megadása** (oldalszám: 16).

- 1 Nyomja meg a **Másolás** gombot többször, amíg meg nem jelenik a **Kicsinyít/nagyít** pont.
- 2 Nyomja meg a gombot ismételten addig, amíg meg nem jelenik a kívánt kicsinyítés/nagyítás érték, majd a kiválasztáshoz nyomja meg a **Bevitel** gombot.
- 3 Az Egyedi 100% választása esetén megjelenik az Egyedi méret: üzenet. A számbillentyűzeten vagy a nyílgombok segítségével adjon meg egy százalékértéket.
- 4 A kívánt érték megjelenése után nyomja meg a **Bevitel** gombot.
- 5 Nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombok egyikét.

világosabb vagy sötétebb másolatok készítése

A Világos./sőtétít beállítással világosabb vagy sötétebb másolatokat készíthet.

 Nyomja meg a Másolás gombot többször, amíg meg nem jelenik a Világos./sötétít pont.

A **Világos./sötétít** értékek skálája az előoldali kezelőpanel kijelzőjén látható, rajta az aktuális értéket jelölő körrel.

2 A (gombbal világosabbá, a) gombbal pedig sötétebbé teheti a másolatot.

A kör a gombnyomásnak megfelelően balra vagy jobbra halad.

- 3 Nyomja meg a **Bevitel** gombot a beállítás használatához.
- 4 Nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombok egyikét.

a szöveg élességének és a fénykép színeinek javítása

A **Szöveg** beállítással javíthatja a fekete színű szöveg kontúrját, a **Fotó** beállítással javíthatja a világos színeket, a **Vegyes** beállítást pedig akkor használhatja, ha az eredeti fényképet és szöveget is tartalmaz. A **Nincs** beállítással ki is kapcsolhatja a javítást.

A **Szöveg** beállítás az alapértelmezés. A **Szöveg** beállítást a **Fotó**, **Vegyes** vagy a **Nincs** beállítással kapcsolhatja ki, ha az alábbiak miatt szükséges:

- A másolatokon színes pontok látszanak a szöveg körül.
- A nagyméretű, fekete betűk elmosódottak.
- A keskeny, színes objektumok vagy vonalak helyenként feketék.
- A világosszürke vagy középszürke területeken vízszintes, szemcsés vagy fehér csíkok látszanak.
- 1 Nyomja meg a **Másolás** gombot többször, amíg meg nem jelenik a **Minőségjavítás** pont.
- 2 A b gomb többszöri megnyomásával válassza ki a megfelelő javítástípust: Szöveg, Fotó, Vegyes vagy Nincs.
- 3 Nyomja meg a **Bevitel** gombot a beállítás használatához.
- 4 Nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombok egyikét.

a beállítások módosítása minden másolási feladathoz

A leggyakrabban alkalmazott beállításokat alapértelmezésként mentheti. Ez vonatkozik mind a menürendszer Másolás beállításainak (például **Papírtípus** és **Papírméret**), mind pedig a kezelőpanel Másolás beállításainak módosítására, például a **Példányszám** vagy a **Másolat minősége** beállításra.

- 1 Változtassa meg kívánsága szerint a másolási beállításokat.
- 2 Nyomja meg a **Másolás** gombot többször, amíg meg nem jelenik az **Alapért. beáll.** pont.
- Nyomja meg a gombot többször, amíg meg nem jelenik az lgen pont.
- 4 Nyomja meg a **Bevitel** gombot, ha a kiválasztottakat alapértelmezettként szeretné beállítani.

Ezzel mentette is a beállításokat.

speciális másolási feladatok megadása

Az általános másolási feladatokon kívül a HP Officejet készülék képes fényképekről másolatot készíteni, valamint a másolatot az oldal méretéhez igazítani.

fénykép másolása

Fénykép másolása esetén ki kell választania a papírtípusnak és a fénykép javításának megfelelő beállításokat.

- Helyezze a fényképet az automatikus lapadagolóba (ADF). További információt az eredeti példányok betöltéséről szóló részben talál.
- 2 Ha fotópapírt használ, azt a papírtálcába töltse.
- 3 Nyomja meg a Másolás gombot többször, amíg meg nem jelenik a Papírtípus pont.
- 4 A b gomb többszöri megnyomásával válassza ki a Prémium fotó beállítást, majd a Bevitel gombbal érvényesítse választását.
- 5 Nyomja meg a **Másolás** gombot többször, amíg meg nem jelenik a **Minőségjavítás** pont.
- 6 A som gomb többszöri megnyomásával válassza ki a Fotó beállítást, majd a Bevitel gombbal érvényesítse választását.
- 7 Nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombok egyikét.

Tipp: Fénykép teljes oldalnyi méretűre történő automatikus nagyításához nyomja meg a **Fotó oldalhoz igazítása** gombot.

a másolat igazítása a lap méretéhez

A **Fotó oldalhoz igazítása** beállítással a másolat automatikusan Letter vagy A4-es méretre kicsinyíthető vagy nagyítható. Felnagyíthat egy kis fényképet egy teljes oldalt kitöltő méretűre az alábbiakban látható módon. A **Fotó oldalhoz igazítása** használatával elkerülhető, hogy a szöveg vagy kép széle lemaradjon a margók miatt.

Eredeti







- Helyezze az eredetit az automatikus lapadagolóba. További információ itt olvasható: az eredeti példány betöltése (oldalszám: 7).
- 2 Nyomja meg a Fotó oldalhoz igazítása gombot.

Megjegyzés: Ha a **Fotó oldalhoz igazítása** gombot használja, ne nyomja meg a kezelőpanel **Faxolás**, **Másolás** vagy **Lapolvasás** gombját.

- 3 Nyomja meg a D gombot ismételten, amíg meg nem jelenik a kívánt papírtípus, majd a kiválasztáshoz nyomja meg a **Bevitel** gombot.
- 4 Nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombok egyikét.

másolási beállítások

Az alábbi vázlat a **Másolás** gomb megnyomásával elérhető menük rendszerét ábrázolja.



4. fejezet

a lapolvasási funkciók használata

A lapolvasás az a folyamat, amelynek során képet és szöveget alakítunk át elektronikus formátumba számítógépes felhasználás céljából. Beolvashat fotókat és szöveges dokumentumokat is.

Mivel a beolvasott kép vagy szöveg elektronikus formátumú, átvihető szövegszerkesztő- vagy rajzolóprogramba, és ott igény szerint tovább alakítható. A következőket végezheti el:

- Beolvashatja a gyermekeiről készült fényképeket, e-mailben elküldheti azokat rokonainak. Irodájáról vagy házáról fényképes leltárt készíthet, illetve elektronikus újságcikkgyűjteményt állíthat össze.
- Egy újságcikk szövegét begépelés helyett beolvashatja, átviheti a szövegszerkesztőbe, és ott belefoglalhatja saját jelentésébe.

Tipp: A lapolvasási funkciók használatához a HP Officejet készüléket és a számítógépet össze kell kapcsolni, és üzembe kell helyezni. A lapolvasás előtt a HP Officejet szoftvert telepíteni és futtatni kell a számítógépen. Windows-környezetben annak ellenőrzéséhez, hogy fut-e a HP Officejet szoftver, keresse meg a tálcán az állapotikont. Macintosh környezetben a HP Officejet szoftver folyamatosan fut.

Megjegyzés: A nagy (600 dpi vagy nagyobb) felbontású lapolvasás nagy lemezterületet igényel. A nem elegendő lemezterület rendszerleállást okozhat.

az eredeti beolvasása

Lapolvasást a HP Officejet készülékről vagy a számítógépre telepített HP Officejet szoftverrel kezdeményezhet.

Arról, hogy hogyan lehet a HP Officejet szoftverből dokumentumokat és képeket beolvasni, bővebben a HP Fotó & kép súgójában, a **képek és dokumentumok beolvasása** című részben olvashat.

eredeti beolvasása - hp officejet

- Töltse be az eredeti példányt az automatikus lapadagolóba (ADF). További információ itt olvasható: az eredeti példány betöltése oldalszám: 7.
- 2 Nyomja meg a Lapolvasás gombot.
- 3 Válassza ki a Beolvasás helye: érétkét a I vagy a pombok megnyomásával, vagy a Lapolvasás gomb ismételt megnyomásával. Az alapértelmezett célprogram a HP Fotó & kép képtára. Azok a számítógépre telepített alkalmazások, amelyeket a HP Officejet készülék támogat, megjelennek a Beolvasás helye: listában.

4 Nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombok egyikét. Az eredeti példány beolvasásra kerül, és a kép megjelenik a kiválasztott célprogramban.

A HP Fotó & kép képtára program használatáról szóló további információért tekintse meg a **szoftver használata** fejezet **képek kezelése** című részét.

lapolvasás leállítása

A lapolvasást a kezelőpanel Visszavonás gombjával állíthatja le.

a faxfunkciók használata

A HP Officejet segítségével a következő műveleteket végezheti el:

- Faxokat küldhet és fogadhat.
- Számítógépes faxokat küldhet (olvassa el a HP Fotó & kép súgóját).
- Színes faxokat küldhet és fogadhat.

Faxfunkcióval csak bizonyos HP Officejet készülékek rendelkeznek.

fax küldése

Faxot a legkülönbözőbb összeállításokban küldhet. Ezek a következők lehetnek:

- papíralapú fax küldése (az előoldali kezelőpanelről vagy a számítógépről)
- papíralapú fax küldése számítógép által készített fedőlappal (a számítógépről)
- küldés fájlként fedőlappal vagy anélkül (a számítógépről)
- számítógép által készített fedőlap küldése egyoldalas faxként (a számítógépről)

Megjegyzés: Fax számítógép segítségével történő küldéséről szóló információkat a HP Fotó & kép kézikönyvében talál.

Megjegyzés: Alapértelmezés szerint a HP Officejet csak akkor nyomtat jelentést, ha a fax küldésekor vagy fogadásakor hiba történik. Arról, hogy a küldés sikeres volt-e vagy sem, az előoldali kezelőpanelen olvasható visszaigazoló üzenet az egyes műveletek után. Ha a fax sikeres elküldéséről nyomtatott visszaigazolásra van szüksége, a jelentéskészítés lépéseiről tekintse át a következőket: **jelentések nyomtatása** oldalszám: 24.

Megjegyzés: Ha még nem tette, állítsa be a dátumot és az időt. További információk: **a dátum és az idő beállítása** oldalszám: 30.

fax küldése a hp officejet segítségével

- Helyezze az eredetit az automatikus lapadagolóba. További információ itt olvasható: az eredeti példány betöltése oldalszám: 7.
- 2 A billentyűzeten adja meg a faxszámot, vagy nyomja meg a Gyorstárcsázás gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt gyorstárcsázási bejegyzés.

A gyorstárcsázásról szóló bővebb információkért olvassa el a **gyorstárcsázás beállítása** részt a HP Fotó & kép súgójában.

3 Nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombok egyikét.

a beállítások módosítása és gyorstárcsázási kódok használata faxküldés előtt

- Helyezze az eredetit az automatikus lapadagolóba. További információ itt olvasható: az eredeti példány betöltése oldalszám: 7.
- A billentyűzeten adja meg a faxszámot, vagy nyomja meg a Gyorstárcsázás gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt gyorstárcsázási bejegyzés.
 A gyorstárcsázásról szóló bővebb információkért olvassa el a gyorstárcsázás beállítása részt a HP Fotó & kép súgójában.
- 3 Nyomja meg a **Bevitel** gombot.
- 4 A Faxolás gombbal mozoghat a faxbeállítások között.
- 5 Amikor elérte a módosítani kívánt lehetőséget, a b gomb megnyomásával lapozhat az egyes beállítási értékek között.
- 6 Amikor megjelenik a módosítandó beállítás, az adott érték érvényesítéséhez nyomja meg a **Bevitel** gombot.
- 7 Nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombok egyikét.

színes fax küldése

Színes faxot akkor lehet küldeni vagy fogadni, ha a másik faxkészülék is színes. Amennyiben kezelőpanelről történő faxolás esetén a HP Officejet a fogadót fekete-fehér rendszerű faxkészülékként azonosítja, a faxot fekete-fehérként küldi el. Amennyiben szoftverből történő faxolás esetén a HP Officejet a fogadót fekete-fehér rendszerű faxkészülékként azonosítja, a HP Officejet üzenetet jelenít meg, hogy próbálja meg a faxot fekete-fehérként elküldeni.

Színes faxoláshoz lehetőleg csak színes eredetit használjon. A színes eredetiket az automatikus lapadagolóba kell helyezni, a lapolvasás és faxolás funkciók alkalmazásával a memóriából nem küldhet színes faxot. Ha több címzettnek szeretne színes faxot küldeni, használja az Irányító programot vagy az adott alkalmazást.

színes fax küldése a kezelőpanelről

- Helyezze az eredetit az automatikus lapadagolóba. További információ itt olvasható: az eredeti példány betöltése oldalszám: 7.
- 2 A billentyűzeten adja meg a faxszámot, vagy nyomja meg a Gyorstárcsázás gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt gyorstárcsázási bejegyzés.

A gyorstárcsázási bejegyzések létrehozásáról szóló bővebb információkért olvassa el a **gyorstárcsázás beállítása** részt a HP Fotó & kép súgójában.

3 Nyomja meg az Indítás, Színes gombot.

fax ütemezett küldése

A fekete-fehér faxok küldését a nap későbbi időpontjára ütemezheti (például arra az időre, amikor a telefonvonalak kevésbé terheltek). Az előoldali kezelőpanelen címzettként kiválaszthat egy személyt.

Amikor elérkezik a megadott időpont, a fax feladása automatikusan megtörténik, amint a telefonkapcsolat létrejött.

- 1 Helyezze az eredetit az automatikus lapadagolóba.
- 2 A billentyűzeten adja meg a faxszámot, vagy nyomja meg a Gyorstárcsázás gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt gyorstárcsázási bejegyzés.
- 3 Nyomja meg a Bevitel gombot.
- 4 A Faxolás gombbal mozoghat a faxbeállítások között.
- 5 Addig lépkedjen, amíg meg nem jelenik a Küldés módja menü.
- 6 A 🕞 gombbal mozoghat a beállítási lehetőségek között.
- 7 Addig lépkedjen, amíg meg nem jelenik a Fax küldése később lehetőség.
- 8 Nyomja meg a Bevitel gombot.
- 9 A numerikus billentyűzet segítségével adja meg a Küldés ideje értékét.
- 10 Kérésre nyomja meg az 1-es gombot a de vagy a 2-es gombot a du érték kiválasztásához.
- 11 Amikor a Fax tárolása most? felirat megjelenik, az 1-es gomb megnyomásával az Igen vagy a 2-es gomb megnyomásával a Nem választ adhatjuk a kérdésre.

Amennyiben az 1-es lehetőséget választotta, a dokumentum beolvasása a memóriába történik, majd az elküldésre a beállított időpontban kerül sor. Ellenkező esetben, azaz ha a 2-es lehetőséget adta meg, és nem helyezte be az eredetit, a kijelzőn üzenet figyelmeztet, hogy az elküldés előtt helyezze be az eredeti példányt.

12 Nyomja meg az Indítás, Fekete gombot.

ütemezett fax törlése

A memóriában tárolt fax törölhető. Ha küldése már folyamatban van, a művelet megszakítható.

A Visszavonás gomb megnyomásával törölheti az ütemezett faxot.

fax fogadása

A HP Officejet alapértelmezés szerint automatikusan kinyomatja a fogadott faxokat. Ha legal méretű faxot fogad, és a HP Officejet nem legal méretű papír használatra van beállítva, a készülék automatikusan lekicsinyíti a faxot, hogy az ráférjen a betöltött papírra. További információ itt olvasható: **az automatikus kicsinyítés beállítása** oldalszám: 28.

Ha üzenetrögzítő található a HP Officejet készülékkel közös telefonvonalon, lehet, hogy módosítania kell a szükséges csöngetésszámot, hogy a HP Officejet elkezdhesse fogadnia a faxokat. Alapértelmezés szerint a HP Officejet 5 csengés után fogadja a faxokat.

a fogadás előtti csengésszám beállítása

Megadhatja, hogy a HP Officejet hány csengetés után fogadja a hívást automatikusan. Ha a Faxtelepítő varázslót használja, az automatikusan beállítja ezt.

Ha azt szeretné, hogy a HP Officejet ne fogadja a hívásokat, a **Cseng. válaszig** beállítást **Nincs válasz** értékre kell állítani.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a 3-as gombot, majd még egyszer a 3-as gombot. Ezzel választható ki az Alapbeállítás: Fax menü, majd annak Cseng. válaszig parancsa.
- Adja meg a csengésszámot a nyílbillentyűkkel, majd nyomja meg a Bevitel gombot.

fax fogadása saját kezűleg

Mielőtt saját kezűleg végezne faxfogadást, a véletlen feldolgozás elkerülése érdekében ajánlatos az eredeti példányokat a HP Officejet készülékből eltávolítani.

Ellenőrizze, hogy a Cseng. válaszig beállítás Nincs válasz értékre van-e állítva.

- Miután a HP Officejet kicseng, vegye fel a HP Officejet készülékkel egy telefonvonalon lévő telefon kézibeszélőjét.
- 2 Ha faxhangokat hall, nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombot, ha pedig mellékvonalra fogad faxot (ugyanazon a vonalon, mint a HP Officejet készülék, de nem közvetlenül hozzá csatlakoztatott telefonon), nyomja meg az 1, 2 és 3 gombokat a telefonon.
- 3 Ha végzett, tegye le a telefont.

jelentések nyomtatása

Beállíthatja a HP Officejet készüléket úgy, hogy minden küldött vagy fogadott faxról hiba-, illetve visszaigazolási jelentést nyomtasson. Jelentéseket szükség esetén külön is nyomtathat.

automatikus jelentések készítése

Ezzel a funkcióval a HP Officejet beállítható, hogy automatikusan hiba-, illetve visszaigazolási jelentést nyomtasson.

- 1 Nyomja meg a Beállítások gombot.
- Nyomja meg az 1-es, majd az 5-ös gombot.
 Ezzel választható ki a Nyomtatási jelentés, majd az Automatikus jelentés beáll. menüpont.
- 3 A 🕞 gombbal a következő jelentéstípusok közül választhat:
 - Minden hiba: bármilyen jellegű hiba esetén elkészül (alapértelmezés).
 - Küldési hiba: a fax átvitele során fellépő hibákról készül.
 - Fogadási hiba: a fax fogadása során fellépő hibákról készül.
 - Minden fax: visszaigazolja minden fax küldését vagy beérkezését.
 - Csak küldés: minden elküldött faxról elkészül.
 - Ki: a faxokról nem készülnek jelentések.
- 4 Amikor megjelenik a kívánt jelentés, nyomja meg a Bevitel gombot.

jelentések készítése saját kezűleg

Ezzel a beállítással saját kezű jelentések nyomtathatók. A számítógépről csak a Gyorstárcsázási lista és a Faxnapló nyomtatható ki.

jelentések nyomtatása a kezelőpanelről

- Nyomja meg a Beállítások, majd az 1-es gombot.
 A Jelentés nyomtatása menü aktívvá válik.
- 2 A 🕞 gombbal a következő jelentéstípusok közül választhat:
 - Utolsó művelet: a legutóbbi faxtranzakció részleteit jeleníti meg.
 - Faxnapló: a legutóbbi 30 faxtranzakciót naplózza.
 - Gyorstárcsázási lista: a beprogramozott gyorstárcsázási kódokat listázza.
 - Önteszt-jelentés: a nyomtatási és nyomtatópatron-igazítási hibák diagnosztizálásában segítő jelentést nyomtat. További információ itt olvasható: önteszt-jelentés nyomtatása oldalszám: 36.
 - Automatikus jelentés beáll.: az automatikus jelentés beállításáról tájékoztat. Lásd fent: automatikus jelentések készítése oldalszám: 24.
- 3 Amikor megjelenik a kívánt jelentés, nyomja meg a Bevitel gombot.

a felbontás és a kontraszt szabályozása

A HP Officejet készüléken beállíthatja a küldött dokumentumok felbontását és kontrasztját.

a felbontás módosítása

A felbontás hatással van a faxolt dokumentumok átvitelének sebességére és minőségére.

felbontás módosítása az előoldali kezelőpanelről

- 1 Helyezze az eredetit az automatikus lapadagolóba.
- 2 A billentyűzeten adja meg a faxszámot, vagy nyomja meg a Gyorstárcsázás gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt gyorstárcsázási bejegyzés.
- 3 Nyomja meg a Bevitel gombot.
- 4 A Faxolás gombbal mozoghat a faxbeállítások között.
- 5 Addig lépkedjen, amíg meg nem jelenik a Felbontás menü.
- 6 A D gombbal addig léptessen, amíg a kívánt felbontási minőség megjelenik (**Normál, Fotó, Finom, Nagyon finom**).
- 7 Nyomja meg a **Bevitel** gombot.

A HP Officejet csak a fogadó készülék legnagyobb megengedett felbontásával küld faxokat.

Ha a **Fénykép** felbontást választja, hosszabb átviteli idővel kell számolnia. Fényképek küldéséhez a **Fénykép** beállítás ajánlott.

a kontraszt módosítása

E beállítás módosításával a fekete-fehér faxokat világosabbá vagy sötétebbé teheti.

faxkontraszt módosítása az előoldali kezelőpanelről

- 1 Helyezze az eredetit az automatikus lapadagolóba.
- 2 A billentyűzeten adja meg a faxszámot, vagy nyomja meg a Gyorstárcsázás gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt gyorstárcsázási bejegyzés.
- 3 Nyomja meg a Bevitel gombot.
- 4 A Faxolás gombbal mozoghat a faxbeállítások között.
- 5 Addig lépkedjen, amíg meg nem jelenik a Világos./sötétít menü. Az értékskála a kijelzőn látható. Az aktuális értéket kör jelöli.

A kör a gomb lenyomásakor balra vagy jobbra mozdul el.

7 Nyomja meg a Bevitel gombot a beállítás elfogadásához.

egyéb faxbeállítások módosítása

automatikus újratárcsázás

Beállíthatja a HP Officejet készüléket úgy, hogy automatikusan újratárcsázza a számot, ha a hívott állomás foglalt vagy nem felel. Ha a fax küldését számítógépről kezdeményezte, akkor a helyes működés érdekében az újratárcsázás időtartamára a számítógépnek bekapcsolva kell lennie.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- Nyomja meg a 4-es gombot.
 Ezzel kiválasztotta a További faxbeállítások menüt.
- 3 Válasszon a következő lehetőségek közül:
 - Nyomja meg a 3-as gombot.
 Ezzel kiválasztotta az Újrahívás, ha foglalt pontot. Az Újrahívás, ha foglalt beállítás alapértelmezése az Újratárcsázás.
 - Nyomja meg a 4-es gombot.
 Ezzel az Újrahívás, ha nem válaszol pontot választotta ki.
 Az Újrahívás, ha nem válaszol beállítás alapértelmezése a Nincs újratárcsázás.
- 4 Nyomja meg a Bevitel gombot.
- 5 Nyomja meg a gombot az Újratárcsázás vagy a Nincs újratárcsázás kiválasztásához.
- 6 Nyomja meg a Bevitel gombot.

faxok átirányítása másik számra

A faxátirányítás segítségével a fogadott faxokat 24 órán belül továbbküldheti egy másik faxszámra.

faxok átirányítása a kezelőpanelről

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- Nyomja meg a 3-as, majd a 7-es gombot.
 Ezzel választható ki az Alapbeállítás: fax menü, majd annak
 Faxtovábbítás csak feketében parancsa.
- 3 Kérésre adja meg azt a Faxszámot, amelyre a faxot küldeni szeretné.
- 4 Nyomja meg a **Bevitel** gombot.
- 5 A numerikus billentyűzet segítségével adja meg a Kezdés dátuma értékét.
- 6 A numerikus billentyűzet segítségével adja meg a Kezdés ideje értékét.
- 7 Kérésre nyomja meg az 1-es gombot a **de** vagy a **2**-es gombot a **du** érték kiválasztásához.
- 8 A numerikus billentyűzet segítségével adja meg a Befejezés dátuma értékét. A kijelzőn megjelenik az Átirányítás BE felirat.

faxátirányítás szerkesztése vagy törlése

Beállított faxtovábbítás mellett előfordulhat, hogy módosítani szeretné a címzett faxszámát vagy a kezdés, illetve a befejezés idejét. Az is elképzelhető, hogy a teljes faxátirányítási beállítást törölni szeretné. A alábbi útmutatások alapján szerkesztheti vagy kikapcsolhatja a faxátirányítást.

faxátirányítás szerkesztése a kezelőpanelről

- 1 Nyomja meg a Beállítások gombot.
- Nyomja meg a 3-as, majd a 7-es gombot.
 Ezzel választható ki az Alapbeállítás: fax menü, majd annak
 Faxtovábbítás csak feketében parancsa.
- 3 Kis idő után a kijelzőn a Továbbítás BE 1=Szerkesztés 2=Törlés üzenet jelenik meg. A faxszám módosításához, illetve az átirányítás kezdési és befejező dátumának módosításához nyomja meg az 1-es gombot. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

faxátirányítás törlése a kezelőpanelről

Nyomja meg a Visszavonás gombot.

VAGY

Kövesse a következő részben leírt lépéseket: **faxátirányítás szerkesztése vagy törlése** oldalszám: 27. Amikor az **Átirányítás BE 1=Szerk. 2=Töröl** felirat megjelenik a kijelzőn, a faxátirányítás törléséhez nyomja meg a **2**-es gombot.

hibajavító üzemmód használata

A Hibajavító üzemmód (Error Correction Mode – ECM) orvosolja a zajos telefonvonalak miatt bekövetkező adatvesztést. Felderíti az adatátvitel során történt hibákat, és automatikusan kezdeményezi a hibás részek újbóli átvitelét. Ha jók a telefonvonalak, a költségek változatlanok maradnak, sőt talán éppenséggel csökkennek. Zajos telefonvonalak esetén a Hibajavító üzemmód emeli ugyan a telefonköltségeket, de megbízhatóbbá teszi az adatátvitelt. Csak akkor kapcsolja ki az (alapértelmezésben bekapcsolt) Hibajavító üzemmódot, ha jelentős mértékben nő a telefonszámlája, és a takarékosság érdekében a gyengébb minőséggel is megelégszik.

a hibajavító üzemmód módosítása az előoldali kezelőpanelről

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- Nyomja meg a 4-es, majd a 7-es gombot.
 Ezzel választható ki a További faxbeállítások menü, majd annak Hibajavító üzemmód parancsa.
- 3 A 🕞 gombbal válthat a **Be** és a **Ki** állapot között.
- 4 Nyomja meg a **Bevitel** gombot a beállítás elfogadásához.

az automatikus kicsinyítés beállítása

Ezzel a beállítással határozható meg, mit tegyen a HP Officejet, ha olyan faxot kap, amely nem fér rá az alapértelmezés szerinti papírra. Ha a beállítás be van kapcsolva (ez az alapértelmezés), a készülék automatikusan olyan méretűre kicsinyíti a képet, hogy az ráférjen a lapra. Ha ki van kapcsolva, az az információ, amely az első lapról lemarad, a második lapra kerül.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- Nyomja meg a 4-es, majd az 5-ös gombot.
 Ezzel választható ki a További faxbeállítások menü, majd annak Automatikus kicsinyítés parancsa.
- 3 A 🕞 gombbal válthat a **Be** és a **Ki** állapot között.
- 4 Nyomja meg a Bevitel gombot a beállítás elfogadásához.

a hangerő szabályozása

A HP Officejet három fokozatot biztosít a csöngés és az akusztikus jelzés hangerejének szabályozásához. A csöngés hangereje a telefon csengőjének hangereje. Az akusztikus hangerő az összes többi hangjelzés, például a tárcsaés faxhangok hangereje. Az alapértelmezett beállítás a Halk.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a 3-as, majd a 6-os gombot. Ezzel választható ki az Alapbeállítás: fax menü, majd annak Cseng./csip. hangereje parancsa.
- 3 A somethic gombbal a következő fokozatok közül választhat: Halk, Hangos vagy Néma.
- 4 Nyomja meg a **Bevitel** gombot a beállítás elfogadásához.

a funkciótól függő csöngésszám (megkülönböztető csöngés) módosítása

A megkülönböztető csöngés a telefontársaságok által kínált szolgáltatás, amellyel egy vonalhoz egyszerre több telefonszám rendelhető. Minden telefonszámhoz más-más csöngés tartozik. Ha nem veszi igénybe ezt a szolgáltatást, hagyja meg az alapértelmezés szerinti megkülönböztető csöngést, azaz a **Minden csengőszó** beállítását.

Ha HP Officejet készüléket megkülönböztető csöngetést alkalmazó telefonvonalra csatlakoztatja, kérje meg a telefontársaságot, hogy rendeljen más-más csöngésszámot a telefon- és faxhívásokhoz (a faxszámokhoz két vagy három csöngés ideális).

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- Nyomja meg a 4-es, majd a 2-es gombot.
 Ezzel választható ki a További faxbeállítások menü, majd annak Válaszcseng.-minta parancsa.
- 3 A sombal a következő lehetőségek közül választhat: Minden csengőszó, Egyszeri csengőszó, Kettős csengőszó, Hármas csengőszó, Kettős és hármas.
- 4 Amikor megjelenik az a csöngési mód, amelyet a telefontársaság az adott hívószámhoz társított, nyomja meg a **Bevitel** gombot.

Tipp: Faxoláshoz a **Kettős csengőszó** vagy a **Hármas csengőszó** a legcélszerűbb választás.

a gyorstárcsázás beállítása

A HP Officejet vagy a számítógép segítségével bejegyezheti a gyakran hívott faxszámokat. Ezeket a számokat azután gyorsan feltárcsázhatja a kezelőpanel Gyorstárcsázás gombja és az egy- vagy kétszámjegyű bejegyzések segítségével. Legfeljebb 100, gyorstárcsázással hívható egyéni számot jegyezhet be (egyes típusok esetében csak 70-et).

A gyorstárcsázás beállításához lehetőleg a szoftvert használja.

Megjegyzés: Egy gyorstárcsázási bejegyzéshez csak egy telefonszámot lehet hozzárendelni, a csoportos gyorstárcsázás nem támogatott.

Bővebb információkért olvassa el a **gyorstárcsázás beállítása** részt a hp fotó & kép súgójában.

egyéni gyorstárcsázási beállítások létrehozása

A gyakran hívott faxszámokat betáplálhatja.

- 1 Nyomja meg a Beállítások gombot.
- Nyomja meg a 2-es, majd az 1-es gombot.
 Ezzel választható ki a Gyorstárcsázás beállítása menü, majd annak
 Egyedi gyorstárcsázás parancsa.
- Nyomja meg a Bevitel gombot.
 Megjelenik a kijelzőn az első, még szabad gyorstárcsázási bejegyzés.
- 4 Nyomja meg a **Bevitel** gombot a megjelenített bejegyzés kiválasztásához.

5 Írja be a Faxszámot, amelyet ehhez a bejegyzéshez társít, majd nyomja meg a Bevitel gombot.

A faxszám legfeljebb 50 számjegyből állhat.

Tipp!Ha a számok közé három másodperces szünetet szeretne beiktatni, a **Szimbólumok** gomb megnyomásával írjon be egy kötőjelet.

- 6 Írja be a személy vagy a vállalat nevét, majd nyomja meg a Bevitel gombot.
 A név legfeljebb 13 karakterből állhat.
 További információ itt olvasható: szöveg beírása oldalszám: 31.
- 7 Miután az Új adat? kérdés megjelenik, az 1-es (Igen) gomb lenyomása után új számot adhat meg, vagy a 2-es (Nem) gombbal kiléphet.

gyorstárcsázási beállítások törlése

Adott gyorstárcsázási bejegyzés törléséhez kövesse az alábbi utasításokat.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg a 2-es gombot, majd még egyszer a 2-es gombot. Ezzel választható ki a Gyorstárcsázás beállítása menü, majd annak Gyorstárcsázás törlése parancsa.
- 3 Nyomja meg a D gombot többször, amíg a törlendő bejegyzés meg nem jelenik, majd nyomja meg a **Bevitel** gombot.

alapvető faxbeállítások megadása az előoldali kezelőpanelen

Az alapvető faxbeállítások megadásához a HP Officejet szoftver Faxtelepítő varázslójának használata ajánlott, de a beállításokat a kezelőpanelen is megadhatja.

Megjegyzés: Az Egyesült Államokban a törvények értelmében a névnek és a telefonszámnak minden egyes faxon szerepelnie kell. A javasolt minimális beállítások leírását az alábbi témakörök tartalmazzák.

a dátum és az idő beállítása

A dátum és az idő kézi beállításához kövesse az alábbi lépéseket.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- Nyomja meg a 3-as, majd az 1-es gombot.
 Ezzel választható ki az Alapbeállítás: fax menü, majd annak Dátum és idő parancsa.
- 3 A dátum és az idő billentyűzeten történő megadásához kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Tipp: Az évnek csak a két utolsó számjegyét használja.

Tipp: Ha egyszámjegyű dátumot vagy az időt kell megadni, írjon elé egy 0-t is: például: 03:45 vagy 08-03-02.

Miután befejezte, a dátum és az idő megjelenik a kezelőpanel kijelzőjén.

Figyelem! A HP Officejet készülék áramtalanításával a beállított dátum- és időértékek elvesznek. Az áramkimaradás a beprogramozott nevekre és faxszámokra nincs hatással, azok megmaradnak.

a faxfejléc beállítása

Az alábbi útmutatások alapján adhatja meg nevét és faxszámát a fejlécben.

Megjegyzés: Magyarországon az előfizető azonosítókódját (faxfejlécét) csak az arra felhatalmazott személy állíthatja be vagy módosíthatja. További információkért forduljon a hivatalos HP-forgalmazóhoz.

- 1 Nyomja meg a Beállítások gombot.
- Nyomja meg a 3-as, majd a 2-es gombot.
 Ezzel választható ki az Alapbeállítás: fax menü, majd annak Faxfeiléc parancsa.
- 3 Kérésre adja meg saját vagy cége nevét. Kövesse a következő rész szöveg beírása pontja alatti útmutatást.
- 4 Nyomja meg a Bevitel gombot.
- 5 A számbillentyűzet használatával adja meg a faxszámát.
- 6 Nyomja meg a Bevitel gombot.

szöveg beírása

A következő lista tippeket tartalmaz arra vonatkozóan, hogyan vihet be szöveget az előoldali billentyűzet segítségével.

• Nyomja meg a név betűinek megfelelő számbillentyűket.

ABC Ezek a betűk ennek a számnak felelnek meg stb.

2)

 Az első gombnyomásra a nagybetű jelenik meg, a következő gombnyomásra pedig a kisbetű.

JKL	A beírandó karakter:	J	i	К	k	L	Ι	5
5	Az 5-ös gomb megnyomása ennyiszer:	1	2	3	4	5	6	7

- Amikor megjelenik a megfelelő betű, nyomja meg a D gombot, majd azt a számot, amely a név következő betűjének felel meg. A megfelelő betű megjelenéséhez többször nyomja le a gombot.
- Szóköz beszúrásához nyomja meg a Szóköz (#) billentyűt.
- Szimbólum beviteléhez (pl. @) nyomja meg a Szimbólumok (*) gombot, amíg a megfelelő szimbólumhoz nem ér.
- Ha hibázik, a törléshez nyomja meg a
 gombot, majd ismételje meg a beírást.
- Miután végzett a szöveg bevitelével, a bejegyzések tárolásához nyomja meg a **Bevitel** gombot.

a tárcsahang ellenőrzése

A faxfunkciók használata előtt ellenőrizze, hogy kiépül-e a kapcsolat a vonalon.

- 1 Nyomja meg a Faxolás gombot.
- 2 Ellenőrizze, hogy hall-e tárcsahangot.
- 3 Ha nem hall tárcsahangot, ellenőrizze a kapcsolatok állapotát.
- 4 A vonal bontásához nyomja meg a Visszavonás gombot.

faxolási feladat menü

A következő lehetőségek a Faxolás gomb megnyomásával érhetők el.



faxparancsokra vonatkozó beállítások menüje

2:Gyorstárcsázási beállítások	3:Alapbeállítás: fax	4:További faxbeállítások			
1:Egyedi gyorstárcsázás	1:Dátum és idő	1:Automatikus jelentés beáll.			
2:Gyorstárcsázás törlése	2:Faxtelléc 3:Csengetések	2:Válaszcseng minta			
3:Gyorstárcs. lista nyomt.	a valaszig 4:Papírméret	3:Újrahívás, ha foglalt			
	5:Tone/pulse tárcsázás	4:Újrahívás, ha nem válaszol			
	6:Cseng./csip. hangereje	5:Automatikus kicsinyítés			
	7:Faxtovábbítás csak feketében	6:Fogadott fax mentése			
		7:Hibajavító mód			
A menülehetőségek megjelenítéséhez nyomja meg a Beállítások gombot. A kívánt beállításhoz való lépéshez nyomja meg					
a vagy a pombot. Nyomja meg a Bevitel gombot a beállítás kiválasztásához.					

A következő faxbeállítások a **Beállítások** menüben érhetők el.

6. fejezet

a hp officejet karbantartása

Ez a szakasz segítséget nyújt a HP Officejet legjobb "formájának" fenntartásában. Az alábbi karbantartási lépéseket szükség szerint végezze el.

az üveg tisztán tartása

Az üvegre kerülő por, foltok, hajszálak stb. hátrányosan befolyásolják a készülék teljesítményét és funkcióit, így az Oldalhoz igazítás és a Másolás lehetőség pontosságát.

1 Kapcsolja ki a berendezést, húzza ki a tápkábelt a csatlakozóaljzatból, és nyissa fel a lapolvasó fedelét.



2 Tisztítsa meg az üveget karcolásmentes tisztítószerrel enyhén megnedvesített puha ruhával vagy szivaccsal.



Vigyázat! Ne használjon súrolószert, acetont, benzint, mert ezek sérüléseket okozhatnak az üvegen! A tisztítófolyadékot ne engedje közvetlenül az üvegre, mert beszivároghat a készülék belsejébe, és károsíthatja az alkatrészeit.

3 A cseppmentes száradás érdekében szarvasbőr vagy itatóspapír segítségével törölje szárazra az üveget.

a fehér sáv megtisztítása

Kisebb szennyeződés rakódhat le a készülék fedele alatt található fehér sávon.

- 1 Kapcsolja ki a berendezést, húzza ki a tápkábelt a csatlakozóaljzatból, és nyissa fel a lapolvasó fedelét.
- 2 Lágy szappanos meleg vízzel enyhén megnedvesített puha ruhával vagy szivaccsal tisztítsa meg a fehér sávot.
- 3 Óvatos, törlő mozdulatokkal távolítsa el a szennyeződést, a sávot ne karcolja össze.
- 4 Bőrdarabbal vagy puha ruhával törölje szárazra a sávot.

Vigyázat! Ne használjon papír törlőkendőt, mert megkarcolhatja a sávot.

5 Ha nem sikerül kellőképpen eltávolítani a szennyeződést, ismételje meg a fenti eljárást izopropil-alkohollal, majd nedves ruhával alaposan törölje le az alkoholt a sávról.

a készülék külső felületének tisztán tartása

Puha, nedves, pihementes ruhával távolítsa el a port és a foltokat a készülék külsejéről. A belsejét nem kell megtisztítani. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a készülék belsejébe vagy a kezelőpanelre!

a nyomtatópatronok kezelése

A HP Officejet lehető legjobb nyomtatási minőségének biztosítása érdekében el kell végezni néhány egyszerű karbantartási lépést, valamint, ha a kezelőpanelen üzenet figyelmeztet, ki kell cserélni a festékpatronokat.

önteszt-jelentés nyomtatása

Ha a nyomtatás során problémákba ütközik, a festékpatronok tisztítása vagy cseréje előtt mindenképpen nyomtasson egy önteszt-jelentést. Ez a jelentés hasznos információkat tartalmaz a nyomtatópatronokról (például állapotukról).

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- Nyomja meg az 1-ös, majd a 4-es gombot.
 Ekkor megjelenik a Nyomtatási jelentés, majd az Önteszt-jelentés menüpont.
- 3 Nyomja meg az Indítás, Fekete vagy az Indítás, Színes gombok egyikét. Egy önteszt-jelentés kerül kinyomtatásra a HP Officejet készülékről.

tintapatronok kezelése

Nyomtatópatron cseréje vagy tisztítása előtt ismernie kell az alkatrész nevét, valamint hogy hogyan kell a nyomtatópatront kezelni.



Ne érintse meg a rézérintkezőket vagy a festékfúvókákat.

a nyomtatópatronok cseréje

A festékpatronok cseréjének esedékességekor a cserére egy, az előoldali kezelőpanelen megjelenő üzenet hívja fel a figyelmét.

A csere-nyomtatópatronok megrendeléséről szóló további információért tekintse meg a hátsó borítón a **tintapatronok rendelése** című részt.

1 Kapcsolja be a készüléket, majd nyissa fel az ajtót, amin át a nyomtatópatronhoz fér.

A nyomtatópatron láthatóvá válik.



 Miután a patrontartó megállt, a kioldáshoz nyomja le a patrontartót, majd húzza maga felé azt.



Megjegyzés: Előfordulhat, hogy tinta rakódott le a nyomtatóparton körül, ez normális jelenség.

3 Csomagolja ki az új patront. Ügyeljen arra, hogy csak a világos rózsaszín műanyag fület érintse. Óvatosan távolítsa el a fúvókákat védő műanyag szalagot.



Vigyázat! Ne érintse meg a rézérintkezőket vagy a festékfúvókákat.

Amennyiben már eltávolította a műanyag szalagot, haladéktalanul helyezze be a nyomtatópatront a helyére, ezzel megakadályozva a tinta beszáradását a fúvókákba.

4 Enyhe szögben nyomja a nyomtatópatront a megfelelő helyre, amíg az a helyére nem pattan.

Vigyázat! Ne próbálja a patront egyenesen belenyomni a kijelölt helyre. A patronnak ferdén kell becsúsznia a helyére.



A háromszínű nyomtatópatront a bal, míg a fekete nyomtatópatront a jobb oldalra kell helyezni.



5 Zárja be a nyomtatópatron ajtaját.

a nyomtatópatronok beigazítása

A HP Officejet a patronok beigazítására figyelmeztet, valahányszor új patron behelyezésére vagy a régi cseréjére kerül sor. A patronok beigazításával biztosítható a megfelelő minőségű nyomtatás.

A felszólításra történő nyomtatópatron-beigazítás menete:

1 Nyomja meg a **Bevitel** gombot a kezelőpanelen.

Egy patronbeigazítási (tesztmintás) oldal kerül kinyomtatásra.

- 2 Töltse be a papírbeigazítási lapot arccal lefelé az ADF-be, a papírszélesség-beállítók közé, majd ismételten nyomja meg a Bevitel gombot.
- 3 A lapot használja fel újra, vagy dobja ki.

Más esetekben a patronok beigazításához tegye a következőket:

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- Nyomja meg az 5-ös, majd a 2-es gombot.
 Ezzel választható ki a Karbantartás menü, majd annak Festékkazetta beigazítása parancsa.
- Nyomja meg a Bevitel gombot.
 Egy patronbeigazítási (tesztmintás) oldal kerül kinyomtatásra.
- 4 Töltse be a papírbeigazítási lapot arccal lefelé az ADF-be, a papírszélesség-beállítók közé, majd ismételten nyomja meg a Bevitel gombot.
- 5 A lapot használja fel újra, vagy dobja ki.

nyomtatópatronok tisztán tartása

Ha az önteszt-jelentés színes sávjai csíkosak vagy hiányosak, tisztítsa meg a patronokat. Szükségtelenül ne tisztítsa meg a nyomtatópatronokat. Ezzel tintán pazarol, és a fúvókák élettartamát is lerövidíti.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- 2 Nyomja meg az 5-ös, majd az 1-es gombot.

Ezzel választható ki a **Karbantartás** menü, majd annak **Festékkazetta** tisztítása parancsa.

A készülék egy mintaoldalt nyomtat. A patronok meg lettek tisztítva. A lapot használja fel újra, vagy dobja ki.

Ha a másolás vagy a nyomtatás minősége a nyomtatópatronok tisztítása után is gyenge, cserélje ki az érintett patronokat.

gyári alapbeállítások visszaállítása

Visszaállíthatja a HP Officejet megvásárlásakor eredetileg érvényben lévő gyári beállításokat. A gyári alapbeállítások visszaállítása lehetőség választásakor a dátum és az esetleges beolvasási beállítások kivételével mindegyik beállítás visszaállításra kerül. A műveletet csak a vezérlőpanelről hajthatja végre.

- 1 Nyomja meg a Beállítások gombot.
- 2 Nyomja meg az 5-ös, majd a 3-as gombot. Ekkor megjelenik a Karbantartás, majd a Gyári alapért. visszaállítása menüpont.
 Egzel újig az ezedeti heéllűtések léppek égyépi he

Ezzel újra az eredeti beállítások lépnek érvénybe.

lapozási sebesség beállítása

A **Görg. sebesség** beállítással szabályozható a kezelőpanel kijelzőjén megjelenő szöveg változásának sebessége. Lehetősége van a **Normál**, a **Gyors** vagy a **Lassú** értékek közül választani. Az alapértelmezett beállítás a **Normál**.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- Nyomja meg az 5-ös, majd a 6-os gombot.
 Ekkor megjelenik a Karbantartás, majd a Görg. sebesség beáll. menüpont.
- 3 Nyomja meg a D gombot többször, amíg a megfelelő sebesség meg nem jelenik, majd nyomja meg a **Bevitel** gombot.

a kijelzőfeliratok késleltetésének beállítása

A **Felirat késl.** lehetőség segítségével beállíthatja a kijelzőfeliratok megjelenés előtt eltelt idő hosszúságát. Lehetősége van a **Normál**, a **Gyors** vagy a **Lassú** értékek közül választani. Az alapértelmezett beállítás a **Normál**.

- 1 Nyomja meg a **Beállítások** gombot.
- Nyomja meg az 5-ös, majd a 7-es gombot.
 Ezzel kiválasztotta a Karbantartás pontot, majd a Felirat késl. seb. beáll. lehetőséget.
- 3 Nyomja meg a gombot többször, amíg a késleltetési idő meg nem jelenik, majd nyomja meg a Bevitel gombot.

az automatikus karbantartás hangja

A termék élettartama alatt különböző mechanikai hangokat hallhat. Ezek a készülék önkarbantartásának megszokott hangjai.

beállítások menü pontjai



A Beállítások gomb megnyomásával a következő parancsok érhetők el.

A Beállítások gombbal érheti el a Nyomtatási jelentés, Gyorstárcsázás beállítása, Alapbeállítás: Fax, További faxbeállítások és Karbantartás menücsoportokat. A () és a () gombbal lapozhat a lehetséges beállítások között.

Nyomja meg a **Bevitel** gombot az éppen látható beállítás használatához.

7. fejezet

kiegészítő telepítési információk

A HP Officejet szoftverének telepítése során különféle üzenetek jelennek meg. Az alábbiaknak mindenképpen elő kell fordulniuk:

- Telepítés
- Fájlok másolása
- Felszólítás a HP Officejet tápkábelének csatlakoztatására
- Zöld színű OK és pipa
- Felszólítás a számítógép újraindítására (nem feltétlenül)
- Regisztráció

Ha nem jelent meg az összes felsorolt üzenetpanel, a telepítés során hiba történhetett. Ellenőrizze a következőket:

- A HP Irányítónak hat elemet kell tartalmaznia (az Asztalon kattintson duplán a HP Irányító ikonra)
- A HP Officejet készüléknek szerepelnie kell a Nyomtatók párbeszédpanel listájában
- A HP Officejet ikonja látható a Tálcán, azaz a HP Officejet használatra kész.

Ha a HP Irányítóban nem hat ikon látszik, előfordulhat, hogy várnia kell néhány percet, amíg a HP Officejet kommunikálni kezd a számítógéppel.

lehetséges telepítési problémák

Ha a HP Officejet 4100 Series CD-nek a számítógép CD-meghajtójába helyezése után a képernyőn semmi sem jelenik meg:

- 1 Válassza a Start menü Futtatás parancsát.
- 2 A Futtatás párbeszédablakban írja be a következőt: d:\setup.exe (ha a CD-meghajtónak más a betűjele, a d helyén azt adja meg), majd kattintson az OK gombra.

Ha a HP Irányítóban nem hat ikon látszik, tegye a következőt:

- Ellenőrizze, hogy a kezelőpanel fedele a helyén van-e, ezután húzza ki, majd csatlakoztassa újra a HP Officejet tápkábelét.
- Ellenőrizze, hogy csatlakoztatva van-e az USB- és a tápkábel.
 - Húzza ki, majd csatlakoztassa újra az USB-kábelt.
 - Az USB-kábelt ne csatlakoztassa billentyűzethez vagy saját tápellátással nem rendelkező hubhoz.
 - Az USB-kábel ne legyen hosszabb 3 méternél.
 - Ha a számítógéphez több USB-eszköz is csatlakoztatva van, előfordulhat, hogy a telepítés idejére mindet ki kell húzni.

Megjegyzés: Az AppleTalk nem támogatott.

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a HP Officejet tápkábelét.
- Indítsa újra a számítógépet.

Windows rendszer használata esetén a Tálcán ellenőrizze, hogy vannak-e a háttérben futó alkalmazások, amelyeket a számítógép újraindítása előtt be kell zárni.

a hp officejet szoftver eltávolítása és újratelepítése

Ha az Irányítóban nem látszik mind a hat ikon, lehet, hogy el kell távolítania, majd újra kell telepítenie a szoftvert. *Ne* egyszerű törléssel távolítsa el a HP Officejet programfájlokat a merevlemezről. Megfelelő eltávolításuk érdekében használja a HP Officejet programcsoportban található eltávolító segédprogramot.

eltávolítás Windows rendszert használó számítógépről

- 1 Válassza szét a számítógépet és a HP Officejet készüléket.
- 2 A Windows tálcán kattintson a Start gombra, válassza a Programok vagy a Minden program (XP) pontot, majd a Hewlett-Packard, a hp officejet 4100 series, végül pedig a szoftver eltávolítása parancsot.
- Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
 A számítógép és a HP Officejet legyenek szétválasztva.
- 4 Ha a program megkérdezi, hogy a megosztott fájlokat is el kívánja-e távolítani, kattintson a Nem gombra.
 Ha törli ezeket a fájlokat, akkor azok a programok, amelyek szintén használják őket, nem fognak megfelelően működni.
- 5 Miután a program befejezte a szoftver eltávolítását, válassza le a HP Officejetkészüléket és indítsa újra a számítógépet.

Megjegyzés: A számítógép újraindítása előtt ne felejtse el leválasztani a HP Officejet készüléket.

- 6 A szoftver újratelepítéséhez helyezze be a HP Officejet 4100 Series CD-t a CD-meghajtóba, és kövesse a megjelenő utasításokat.
- 7 Miután a szoftvert telepítette, a képernyőn megjelenő és a Telepítési kártyán található utasítások alapján csatlakoztassa és kapcsolja be a HP Officejet készüléket.

Előfordulhat, hogy a HP Officejet csatlakoztatása és bekapcsolása után néhány percet várnia kell, amíg az összes Plug and Play művelet befejeződik.

A szoftver telepítése után a Tálcán megjelenik az Állapotfigyelő ikonja.

8 Ellenőrizheti a szoftver helyes telepítését, ha az Asztalon a HP Irányító ikonjára kattint. Ha a HP Irányítóban hat ikon látható, a szoftver telepítése sikeres volt.



eltávolítás Macintosh rendszert használó számítógépről

- 1 Válassza szét a számítógépet és a HP Officejet készüléket.
- 2 Kattintson duplán az Applications:HP All-in-One Software mappára.
- 3 Kattintson duplán a HP Uninstaller (HP Eltávolító) ikonra.
- 4 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- 5 Miután a program befejezte a szoftver eltávolítását, válassza le a HP Officejetkészüléket és indítsa újra a számítógépet.
- 6 A szoftver újratelepítéséhez helyezze be a HP Officejet 4100 Series CD-t a CD-meghajtóba.

Megjegyzés: A szoftver újratelepítésénél kövesse a Telepítési kártya utasításait. Ne csatlakoztassa a HP Officejet készüléket a számítógéphez a szoftver telepítésének befejezése előtt.

7 Az asztalon nyissa meg a CD-meghajtót, kattintson duplán a hp all-in-one installer (hp all-in-one telepítő) ikonra, és kövesse a megjelenő utasításokat.

telefon, modem vagy üzenetrögzítő csatlakoztatása a hp officejet készülékhez

A HP Officejet telefonnal, modemmel vagy üzenetrögzítővel közös telefonvonalra kapcsolható. Üzenetrögzítővel közös vonal használatakor a HP Officejet a faxhívásokat fogadja, a beszélgetéseket pedig az üzenetrögzítőre irányítja.

Megjegyzés: Keresse meg a készülékhez kapott Telepítési kártyán, hogyan kell a HP Officejet készüléket a számítógéphez és a telefonvonalra csatlakoztatni.

telefon, modem vagy üzenetrögzítő csatlakoztatása a hp officejet készülékhez

 Távolítsa el a HP Officejet hátoldalán található 2-es számú csatlakozóról a fehér műanyag fedelet.

🕿 📮 a 2-es csatlakozó a HP Officejet készüléken

Ha a HP Officejet 2-es csatlakozójára egyszerre több eszközt szeretne rákapcsolni, szerezzen be egy elosztót, és csatlakoztassa a 2-es csatlakozóra.

 Csatlakoztassa a telefon, a modem vagy az üzenetrögzítő telefonzsinórját a 2-es csatlakozóhoz (vagy az elosztóhoz).

Vigyázat! Ne a HP Officejet készülékhez kapott telefonvezetéket használja fel. Ezzel a vezetékkel a HP Officejet 1-es csatlakozóját és a telefonhálózat fali csatlakozóját kell összekötni. További részleteket a Telepítési kártyán talál.



az 1-es csatlakozó a HP Officejet készüléken

- 3 Üzenetrögzítő csatlakoztatása esetén a helyes csöngetésszám beállítására vonatkozó utasításokat a a fogadás előtti csengésszám beállítása oldalszám: 23 című részben, a bejövő hívások különböző hangmintáiról szóló ismertetést pedig a a funkciótól függő csöngésszám (megkülönböztető csöngés) módosítása oldalszám: 29 című részben olvashatja.
- 4 Modem csatlakoztatásakor kapcsolja ki rajta a faxfogadási funkciót.

további segítség a hibaelhárításhoz

Az esetleges további telepítési problémákról szóló információért megtekintheti az Olvass el! fájlt is. Windows-rendszerben a fájlt a tálcán található Start menüből érheti el, a **Programok**, **Hewlett-Packard**, **hp officejet 4100 series**, **Olvass el! fájl megtekintése** pont kiválasztásával. Macintosh-rendszeren a fájlt a HP Officejet szoftver CD-jének legfelső könyvtárában található ikonra való kattintással érheti el.

Az Olvass el! fájl többek között a következőkről nyújt felvilágosítást:

- Az Újratelepítés segédprogram használata sikertelen telepítés után a számítógép olyan állapotba történő visszaállításához, amely lehetővé teszi a HP Officejet újratelepítését.
- Az Újratelepítés segédprogram használata Windows 98 rendszeren a következő üzenettel jelzett állapotból történő helyreállításhoz: "Az összetett USB-eszköz rendszer-illesztőprogramja hiányzik".

Ez a hiba akkor léphet fel, ha a hardvereszközt a szoftver előtt telepíti. Az Újratelepítés segédprogram futtatása után indítsa újra a számítógépet, és a HP Officejet szoftvert még a HP Officejet készülék számítógéphez történő csatlakoztatása előtt telepítse.

Az alábbi webhelyen is találhatók részletes információk:

www.hp.com/support

műszaki adatok



A HP Fotó & kép súgójának **hp officejet 4100 series** című témakörében további specifikációs adatok is megtalálhatók.

fizikai specifikáció

magasság	szélesség	mélység	tömeg (nyomtatópatronok nélkül)
zárt papírtálca és ADF eseté	èn 🛛		
18,24 cm (7,18 hüvelyk)	42,58 cm (16,76 hüvelyk)	20,96 cm (8,25 hüvelyk)	3,4 kg (7,5 font)
nyitott ADF és papírtálca esetén			
26,15 cm (10,3 hüvelyk)	42,58 cm (16,76 hüvelyk)	47,09 cm (18,54 hüvelyk)	3,4 kg (7,5 font)

tápellátási specifikáció

- Energiafogyasztás: legfeljebb 75 W
- Bemeneti feszültség: 100–240 V AC, földelt
- Bemeneti frekvencia: 50–60 Hz
- Áramerősség: legfeljebb 1 A

szabályozási információk

A HP Fotó & kép súgójában további szabályozási információk találhatók. Az ebben a fejezetben szereplő adatok azonban mindenképpen elsődlegesek a HP Fotó & kép súgójában szereplő adatokhoz képest.

doc statement / déclaration de conformité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Rčglement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministčre des Communications du Canada.

Ez a digitális berendezés nem haladja meg a B osztályú digitális berendezések számára a Kanadai Kommunikációs Minisztérium által készített Rádióinterferencia-szabályzatban előírt korlátokat.

notice to users of the Canadian telephone network

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Note: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.3B, based on FCC Part 68 test results.

megjegyzés az Európai Gazdasági Térség lakói számára

A készülék a következő országok/régiók analóg telefonhálózataival működik együtt:

Németország	Egyesült Királyság	Hollandia
Franciaország	Spanyolország	Olaszország
Belgium	Luxemburg	Svédország
Ausztria	Dánia	Írország
Norvégia	Finnország	Svájc
Görögország	Portugália	

A hálózati kompatibilitás a vásárló által kiválasztott beállításoktól függ, melyeket újra be kell állítani, ha a vásárlás helyétől eltérő országban/régióban kívánja használni a készüléket. Lépjen kapcsolatba a szállítóval vagy a Hewlett-Packard Company vállalattal, ha további terméktámogatásra van szüksége.

Ez a készülék az 1999/5/EC (II. melléklet) EU Irányelvvel összhangban páneurópai egyedi terminálnak minősül a nyilvános kapcsolású telefonhálózaton (PSTN). Azonban az egyes hálózatok közötti különbségek miatt ez az igazolás önmagában nem jelent feltétel nélküli garanciát arra, hogy a készülék sikeresen működik valamennyi PSTN hálózati végponton.

Probléma esetén először lépjen kapcsolatba a berendezés szállítójával.

geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

notice to Korean customers

CE

사용자 인내문(B금 기기)

이 기가는 비업무용으로 전자파장해검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 - 시역에서 시용할 수 있습니다.

hp ügyfélszolgálat

10

Ez a fejezet a Hewlett-Packard támogatási szolgáltatásairól nyújt információkat. Ha a termékhez adott nyomtatott vagy online dokumentációban sem találja meg a szükséges választ, vegye fel a kapcsolatot a következő oldalakon felsorolt HP támogatási szolgáltatások egyikével. Bizonyos támogatási szolgáltatások csak az Egyesült Államokban és Kanadában érhetők el, míg mások világszerte, több országban/régióban is. Ha az Ön országa/régiója számára nincs támogatási szám feltüntetve, kérjen segítséget a legközelebbi hivatalos HP viszonteladótól.

támogatási és más információk beszerzése az internetről

Ha rendelkezik internet-hozzáféréssel, további információt kaphat az alábbi HP webhelyen:

www.hp.com/support

Ezen a webhelyen a következők találhatók: technikai támogatás, illesztőprogramok, valamint fogyóeszközök és rendelési információk.

hp ügyfélszolgálat

A HP Officejet készülékhez esetleg más gyártók szoftverei is mellékeltek. —Ha ezen programok bármelyikének használata során problémát észlel, akkor a leghatékonyabb technikai támogatást az adott cég szakembereitől kaphatja.

Amennyiben kapcsolatba kell lépnie a HP Ügyfélszolgálattal, a hívás előtt végezze el a következőket:

- 1 Ellenőrizze a következőket:
 - a. A berendezés be van-e dugva, és be van-e kapcsolva.
 - b. A tintapatronok megfelelően vannak-e behelyezve.
 - c. Az ajánlott papír megfelelően van-e betöltve a papíradagoló tálcába.
- 2 Indítsa újra a berendezést:
 - a. Kapcsolja ki a berendezést a **Be** gombbal, amely a készülék előoldali kezelőpaneljén található.
 - b. Húzza ki a tápkábelt a készülék hátoldalából.
 - c. Dugja vissza a tápkábelt a készülékbe.
 - d. Kapcsolja be a készüléket a Be gombbal.
- 3 További információkért nézze meg a HP webhelyét:

www.hp.com/support

- 4 Ha továbbra is problémát észlel, és mindenképpen kapcsolatba szeretne lépni a HP ügyfélszolgálat egyik képviselőjével, tegye a következőket:
 - Készítse elő a szervizazonosítót és a sorozatszámot. A szervizazonosító és a sorozatszám kijelzőn történő megjelenítéséhez tegye a következőket. Nyomja meg a **Bevitel** gombot, majd ezzel egyidőben az **Indítás, Színes** gombot, amíg a szervizazonosító megjelenik az előoldali kijelzőn. Ezután nyomja meg a jobbra mutató nyilat, amíg a sorozatszám megjelenik.
 - Nyomtasson önteszt-jelentést. A jelentés nyomtatásáról szóló további információért tekintse meg az önteszt-jelentés nyomtatása oldalszám: 36 című részt.
 - Készítsen egy színes másolatot.
 - Készüljön fel arra, hogy részletesen el kell mondania a problémát.
- 5 Hívja fel a HP Ügyfélszolgálatot. A telefonáláskor legyen a készülék közelében.

telefonálás az Egyesült Államokban a garanciális időszak alatt

Hívja a következő számot:(208) 323-2551. A szolgáltatás a garanciális időszakban ingyenes, azonban a szokásos távolsági telefondíjak felszámításra kerülnek. A garanciális időszakon túl a szolgáltatás igénybevétele pénzbe kerülhet.

Az Egyesült Államokban a telefonos ügyfélszolgálat a hét minden napján – éjjel-nappal – angol és spanyol nyelven is rendelkezésre áll (az ügyfélszolgálati időpontok külön értesítés nélkül megváltozhatnak).

telefonálás a világ más országaiban

Az alábbi telefonszámok az útmutató nyomtatásának pillanatában érvényesek. Az aktuális HP Ügyfélszolgálati számokért látogassa meg a következő címet, és válassza ki az országot/régiót vagy nyelvet:

www.hp.com/support

Koreában a következő címet is használhatja:

http://www.hp.co.kr/

A HP támogatási központot a következő országokban/régiókban hívhatja fel. Ha az Ön országa/területe nincs feltüntetve, vegye fel a kapcsolatot a helyi kereskedővel vagy a legközelebbi HP Értékesítési és Támogató Irodával, és érdeklődjön a szolgáltatás elérésének módjairól.

A támogató szolgáltatás ingyenes a garanciális időszakban, azonban a szokásos távolsági telefondíjak felszámításra kerülnek. Bizonyos esetekben egy egységes, alkalmi díj is felszámításra kerül.

Az európai telefonos támogatás részletei és feltételei a következő webhelyen kereshetők ki országonkénti/régiókénti bontásban:

www.hp.com/support

Emellett felhívhatja viszonteladóját vagy a HP-t is a kézikönyvben található telefonszámon. Mivel telefonos támogató szolgáltatásunkat folyamatosan javítjuk, ezért javasoljuk, hogy rendszeresen tájékozódjon webhelyünkön a szolgáltatásokkal kapcsolatos újdonságokról.

ország/régió	hp technikai támogatás	ország/régió	hp technikai támogatás
Algéria ¹	+213 (0) 61564 543	Kolumbia	9-800-114-726
Argentína	0810-555-5520	Korea (Szöul)	+82 (2) 3270 0700
Ausztrália	+61 3 8877 8000 1902 910 910	Korea (Szöul területén kívül)	080 999 0700
Ausztria	+43 (0) 810 00 6080	Kuvait	+971 4 883 8454
Bahrein (Dubai)	800 728	Lengyelország	+48 22 865 98 00
Belgium (francia)	+32 (0) 2 626 8807	Libanon	+971 4 883 8454
Belgium (holland)	+32 (0) 2 626 8806	Magyarország	+36 (0) 1 382 1111
Brazília (Demais Localidades)	0800 157751	Malajzia	1-800-805405
Brazília (Grande Sao Paulo)	(11) 3747 7799	Marokkó ¹	+212 22404 747
Chile	800-360-999	Mexikó	01-800-472-6684
Costa Rica	0-800-011-0524	Mexikó (Mexikóváros)	5258-9922
Cseh Köztársaság	+420 (0) 261307310	Németország (0,12 euró/perc)	+49 (0) 180 52 58 143
Dánia	+45 39 29 4099	Norvégia	+47 22 11 6299

ország/régió	hp technikai támogatás	ország/régió	hp technikai támogatás
Dél-Afrika (DAK területén)	086 000 1030	Olaszország	+39 (0) 226410350
Dél-Afrika (DAK területén kívül)	+27-11 258 9301	Omán	+971 4 883 8454
Ecuador	1800-711-2884	Oroszországi Föderáció, Moszkva	+7 095 797 3520
Egyesült Arab Emirátusok	+971 4 883 8454	Oroszországi Föderáció, Szentpétervár	+7 812 346 7997
Egyesült Királyság	+44 (0) 207 512 52 02	Palesztina	+971 4 883 8454
Egyiptom	02 532 5222	Panama	001-800-7112884
Európa (angol)	+44 (0) 207 512 5202	Peru	0-800-10111
Finnország	+358 (0) 203 47 288	Portugália	+351 21 3176333
Franciaország (0,34 euró/perc)	0892 69 60 22	Puerto Rico	1-877-2320-589
Fülöp-szigetek	632-867-3551	Románia	+40 1 315 44 42 vagy a helyi 01 3154442
Görögország	+30 1060 73 603	Spanyolország	+34 902 321 123
Guatemala	1800-995-5105	Svájc ²	+41 (0) 84 880 1111
Hollandia	+31 (0) 20 606 8751	Svédország	+46 (0)8 619 2170
Hongkong (KIT)	+85 (2) 3002 8555	Szaúd-Arábia	+800 897 14440
India	1-600-112267 91 11 6826035	Szingapúr	65 6272 5300
Indonézia	62-21-350-3408	Szlovákia	+421 (0) 2 682 08080
Írország	+353 (0) 1 662 5525	Tajvan	+886-2-2717-0055 0800 010 055
Izrael	+972 (0) 9 8304848	Thaiföld	+66 (2) 661 4000
Japán	0570 000 511 +81 3 3335 9800	Törökország	+90 216 579 7171
Jemen	+971 4 883 8p454	Tunézia ¹	+216 1891 222
Jordánia	+971 4 883 8454	Új-Zéland	0800 441 147
Kanada, garanciaidő alatt	(905) 206 4663	Ukrajna	+7 (380-44) 490-3520
Kanada, garanciaidőn túl (hívásonkénti díj)	1-877-621-4722	Venezuela	0800-47468368 vagy 800-477-7777
Karib-térség és Közép- Amerika	1-800-711-2884	Venezuela (Caracas)	(502) 207-8488
Katar	+971 4 883 8454	Vietnam	84 (0) 8 823 4530
Kína	86 10 6868 7980		

1Ez a Telefonos ügyfélszolgálat a következő országokból/régiókból kezdeményezett francia nyelvű hívásokat támogatja: Marokkó, Tunézia és Algéria.2Ez a Telefonos ügyfélszolgálat támogatja a németül, franciául és olaszul beszélő svájci ügyfelek hívásait.

telefonálás Ausztráliában a garanciális időszak után

Ha a termék garanciája lejárt, akkor a 03 8877 8000 telefonszámot hívhatja. Ekkor egy hívásonkénti, garancián kívüli támogatási díjjal fogjuk megterhelni a hitelkártyáját (27,50 dollár GST-vel együtt). Hétfő–péntek között a 1902 910 910 számot is hívhatja 9:00-től 17:00-ig (27,50 dollár költség fog megjelenni a telefonszámlán). (Az árak és az elérhetőségi időpontok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.)

a készülék előkészítése a szállításhoz

Ha a HP Ügyfélszolgálattal való kapcsolat felvétele vagy a vásárlás helyére való visszatérés után arra kérik Önt, hogy javításra küldje be a készüléket, a HP készülék további meghibásodásának elkerülése érdekében kövesse a kikapcsolásra és a becsomagolásra vonatkozó alábbi lépéseket.

Megjegyzés: A HP Officejet készülék szállításakor ne felejtse el kivenni a nyomtatópatront, a főkapcsolóval kikapcsolni a HP Officejet készüléket, és megvárni, hogy a patrontartó karbantartási, a lapolvasó pedig nyugalmi helyzetbe álljon.

- Kapcsolja be a készüléket.
 Ha a készülék nem kapcsol be, és a nyomtatópatron nyugalmi helyzetében van, ugorja át az 1–6. lépést. A nyomtatópatronok nem távolíthatók el. Ugorjon a 7. lépésre.
- Nyissa ki a nyomtatópatron ajtaját. A nyomtatópatron láthatóvá válik.
- 3 A nyomtatópatronok eltávolításáról szóló további információért tekintse meg a nyomtatópatronok cseréje oldalszám: 37 című részt.

Figyelem! Távolítsa el mind a kettő nyomtatópatront. Ha ezt nem teszi meg, a készülék meghibásodhat.

- 4 Tegye a patronokat légmentesen záródó tasakba, hogy ne száradjanak ki, és tegye félre azokat (ne küldje el a készülékkel együtt, kivéve, ha a HP ügyféltámogatási képviselője arra kéri).
- 5 Kapcsolja ki a készüléket.
- 6 Zárja be a nyomtatópatron ajtaját.
- 7 Távolítsa el az előoldali kezelőpanel fedelét a következők szerint:
 - a. Két kézzel fogja meg az előoldali kezelőpanel fedőlapját az ábrán látható módon.
 - b. Az előlap fedelének készülékről történő levételéhez határozott mozdulattal emelje fel azt.



- 8 Helyezze a készülékre az előoldali panel fedőjét. Az előoldali kezelőpanel fedőlapját ne küldje vissza a készülékkel.
- 9 Amennyiben lehetséges a szállítandó készüléket az eredeti csomagolásába vagy a cserekészülék csomagolásába helyezze be.



Amennyiben már nincs meg az eredeti csomagolóanyag, úgy használjon más megfelelő anyagokat. A szállítás közben a nem megfelelő csomagolás és/vagy a nem megfelelő szállítás miatt bekövetkező károkra a jótállás nem vonatkozik.

- 10 Helyezze a visszaszállítási címkét a doboz külső részére.
- 11 A dobozba tegye bele a következőket:
 - A probléma teljes leírását a szerelő számára (például a nyomtatási minőséggel kapcsolatos problémát szemléltető mintaoldalakat).
 - A nyugtát vagy a vásárlást igazoló más bizonylatot, amelyről megállapítható a jótállási időszak.
 - Nevét, címét és telefonszámát, ahol napközben elérhető.

hp elosztóközpont

Ha HP Officejet szoftvert, a Kézikönyv nyomtatott példányát, Telepítési kártyát vagy felhasználó által cserélhető alkatrészt szeretne rendelni, a következőt kell tennie:

- Az Egyesült Államokban és Kanadában hívja a (208) 3232551 számot.
- Látogasson el a következő webhelyre:

http://www.hp.com/cposupport/software.html

10. fejezet

jótállási információk



HP Officejet 4100 series

Korlátozott garancia időtartama (hardver és munka): 1 év Korlátozott garancia időtartama (CD): 90 nap Korlátozott garancia időtartama (nyomtatópatronok): A HP tinta kiürüléséig vagy a patronra nyomtatott "jótállás időtartama" pontban megjelölt dátum lejártáig,

de legfeljebb az itt megjelölt egyik eset bekövetkeztéig.

garanciális javítás

expressz szolgáltatás

Ha igénybe szeretné venni a HP expressz javítási szolgáltatását, először egy HP szervizhez vagy egy HP Vevőszolgálati központhoz kell fordulnia a hiba jellegének a megállapításához. A Vevőszolgálati iroda felhívása előtt tanulmányozza át a következőt: **hp ügyfélszolgálat** oldalszám: 49.

Ha egy egyszerű alkatrészcserére van szükség, és az alkatrészt a vásárló is ki tudja cserélni, akkor ezek az alkatrészek gyorsított módon is biztosíthatók. Ilyen esetben a HP előre kifizeti a szállítási díjat, az illetéket és az adót, telefonon keresztül segítséget nyújt az alkatrész kicseréléséhez, valamint kifizeti az azokra az alkatrészekre eső szállítási költséget, illetéket és adót, amelyeket a HP visszakér.

Előfordulhat, hogy a HP Vevőszolgálati központ egy hivatalos HP szervizhez irányítja az ügyfelet.

a jótállás kibővítése

A HP SUPPORTPACK megvásárlásával a gyári alapgarancia meghosszabbítható három évre. A jótállás kezdő napja a vásárlás napja, és a csomagot a termék megvásárlásától számított 180 napon belül meg kell vásárolni. A program keretében hétfőtől péntekig 6:00-tól 22:00-ig, szombaton pedig 9:00-től 16:00-ig veheti igénybe a telefonos támogatást (a Sziklás hegység zónaideje szerint). Ha a hívás közben megállapítják, hogy egy alkatrészt ki kell cserélni, akkor azt a HP a következő munkanapon ingyenesen eljuttatja Önhöz. A szolgáltatás csak az Egyesült Államokra vonatkozik.

További információért hívja az 1-888-999-4747 számot, vagy látogassa meg a HP webhelyét:

http://www.hp.com/go/hpsupportpack

Ha az Egyesült Államokon kívül lakik, forduljon a helyi HP Ügyféltámogatási irodához. Az Egyesült Államokon kívüli Vevőszolgálati irodák telefonszámai: **telefonálás a világ más országaiban** oldalszám: 50.

a hp officejet készülék visszajuttatása a szervizbe

Mielőtt visszaküldené a HP Officejet készüléket javításra, fel kell hívnia a HP Vevőszolgálati irodáját. A Vevőszolgálati iroda felhívása előtt tanulmányozza át a következőt: **hp ügyfélszolgálat** oldalszám: 49.

a hewlett-packard korlátozott, globális jótállási nyilatkozata

a korlátozott garancia terjedelme

A Hewlett-Packard ("HP") garantálja a végfelhasználónak ("felhasználó"), hogy minden HP Officejet 4100 Series termék ("termék"), beleértve a megfelelő szoftvert, a tartozékokat, a nyomathordozókat és a kiegészítőket, anyag- és gyártási hibáktól mentesek lesznek a vásárlás napjától kezdődő megfelelő időtartam alatt.

Szoftvertermékek esetén a HP korlátozott jótállása csak a programozott utasítások végrehajtására vonatkozik. A HP nem garantálja, hogy bármely termék működése megszakításoktól, illetve hibáktól mentes lesz.

A HP korlátozott garancia csak a termék szokásos használata mellett fellépő hibákra vonatkozik, és semmilyen más problémára nem érvényes, többek között akkor sem, ha a meghibásodás oka: (a) nem megfelelő karbantartás vagy módosítás, (b) nem a HP által szolgáltatott vagy támogatott szoftver, alkatrész, média vagy kellék, illetve (c) üzemeltetés a termékre megadott specifikációknak nem megfelelő feltételek mellett.

Hardvertermékek esetén a nem HP gyártmányú nyomtatópatron vagy újratöltött nyomtatópatron használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt garanciát, sem a felhasználóval kötött HP szervizszerződést. Ha azonban a termék meghibásodása a nem HP gyártmányú nyomtatópatron vagy az újratöltött nyomtatópatron használatának tulajdonítható, a HP felszámítja a szokásos munka- és anyagdíjat a termék ilyen jellegű meghibásodásának javításakor.

Ha a HP az érvényes garanciális időszak alatt bármely termék meghibásodásáról értesítést kap, a HP szabadon választhat, hogy a hibásnak bizonyult terméket megjavítja vagy kicseréli. Olyan esetekben, amikor a munka díját nem fedezi a korlátozott garancia, javításkor a HP felszámítja a szokásos munkadíjakat.

Ha a HP nem tudja megjavítani vagy kicserélni a garantált, de hibásnak bizonyult terméket, akkor a HP a hiba bejelentésétől számított méltányos időn belül visszatéríti a termék vételárát a vásárlónak.

A HP csak akkor köteles a hibás termék javítására vagy cseréjére, ha az ügyfél a hibás terméket a HP-hez visszajuttatja.

A csereáru lehet új vagy újszerű állapotban lévő termék, feltéve, hogy teljesítménye a kicserélt termékével egyenlő vagy annál jobb.

Minden HP termék tartalmazhat az újjal azonos teljesítményű felújított alkatrészeket, komponenseket vagy anyagokat.

A HP korlátozott garanciája bármely termékre minden olyan országban/régióban vagy helyen érvényes, ahol az adott termékre vonatkozóan van HP támogatás, és ahol a terméket a HP forgalmazza. A garanciális szolgáltatás szintje a helyi elvárásoknak megfelelően változik. A HP nem köteles megváltoztatni a termék alakját, illesztését vagy funkcióját annak érdekében, hogy olyan országban/régióban vagy helyen is működjön, amely helyeken való használatot a termék tervezésekor kizárták.

garanciakorlátozások

AMENNYIBEN A HELYI TÖRVÉNYEK MÁSKÉNT NEM RENDELKEZNEK, A FENTI GARANCIÁN KÍVÜL A HP ÉS HARMADIK FÉL SZÁLLÍTÓI A GARANTÁLT HP TERMÉKEKRE VONATKOZÓAN ELZÁRKÓZNAK MINDEN EGYÉB, KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT GARANCIÁTÓL, ÉS KIFEJEZETTEN ELZÁRKÓZNAK AZ ELADHATÓSÁGRA, KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE ÉS ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT GARANCIÁTÓL.

felelősségkorlátozások

Amennyiben a helyi törvények másként nem rendelkeznek, a fenti korlátozott garancianyilatkozatban kifejezett jogorvoslatok az ügyfél egyedüli és kizárólagos jogorvoslatai.

AMENNYIBEN A HELYI TÖRVÉNYEK MÁSKÉNT NEM RENDELKEZNEK, A FENTI GARANCIANYILATKOZATBAN KIFEJEZETT KÖTELEZETTSÉGEKEN KÍVÜL A HP ÉS A HP SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK SEMMILYEN FELELŐSSÉGET KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES, VÉLETLENSZERŰ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, AKÁR SZERZŐDÉS, MAGÁNVÉTEK VAGY BÁRMI MÁS A HIVATKOZÁS JOGALAPJA, MÉG AKKOR SEM, HA ILYEN KÁROK LEHETŐSÉGÉRE A FIGYELMEZTETÉS MEGTÖRTÉNT.

helyi törvények

A korlátozott garancianyilatkozat a vásárlónak meghatározott jogokat biztosít. Emellett a vásárló egyéb jogokkal is rendelkezhet, függően attól, hogy az Egyesült Államok melyik államában, Kanada melyik tartományában, illetve a világ mely országban/régiójában él.

Amennyiben a fenti korlátozott garancianyilatkozat ütközne a helyi törvényekkel, akkor a jelen nyilatkozatot olyan módon kell módosítani, hogy az megfeleljen a helyi törvényeknek is. A helyi törvények miatt előfordulhat, hogy a jelen nyilatkozat egyes lemondó és korlátozó pontjai nem vonatkoznak a vásárlóra. Például az Egyesült Államok egyes államaira, valamint más országokban (például Kanada tartományaira) a következők vonatkozhatnak:

Kizárhatók a jelen nyilatkozat azon lemondó és korlátozó pontjai, amelyek korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);

Más módon korlátozzák a gyártó lehetőségeit az ilyen lemondó és korlátozó pontok betartására; vagy

A vásárlónak további garanciális jogokat biztosítanak, meghatározzák a beleértett garancia időtartamát olymódon, hogy azt a gyártó nem tudja visszautasítani, vagy nem engedélyezi a korlátozásokat a beleértett garanciák időtartamára.

AZ AUSZTRÁLIÁBAN ÉS ÚJ-ZÉLANDON ELADOTT TERMÉKEKRE VONATKOZÓAN A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIANYILATKOZAT FELTÉTELEI NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK AZ EZEKBEN AZ ORSZÁGOKBAN HP TERMÉKEKET VÁSÁRLÓ VÁSÁRLÓK TÖRVÉNYES JOGAIT, AMENNYIBEN A TÖRVÉNYEK MÁSKÉNT NEM RENDELKEZNEK. 11. fejezet

tárgymutató

#

 10 x 15 cm-es fotópapír betöltés, 10, 12
 a HP Officejet készülék visszajuttatása a szervizbe, 55

A, Á

ADF, 7 alapértelmezett beállítások visszaállítás, 39 automatikus kicsinyítés fax, 28 automatikus lapadagoló, 7

B

beállítás menü, 33 beállítások fax, 30, 32 kijelzőfeliratok késleltetése, 40 lapozási sebesség, 40 másolás, 14, 15 beolvasás előoldali kezelőpanelről, 19 leállítás, 20 betöltés borítékok, 9 eredeti az ADF-ben, 7 fényképpapír, 10, 12 levelezőlapok, 10, 12 nyomtatópatronok, 37 papír, 7 papírméret beállítása, 12 papírtípus módosítása, 12 tippek, 11 billentyűzet szöveg beírása, 31 borítékok betöltés, 9

С

címkék betöltés, 12

Cs

csengésszám beállítás, 23

D

dátum beállítás, 30

E, É

egyéni gyorstárcsázási beállítások létrehozás, 29 előfizető azonosítókódja, 31 előoldali kezelőpanel fax küldése, 21 kijelző lapozási sebessége, 40 kijelzőfeliratok késleltetésének beállítása, 40 segédlet, 3 szöveg beírása, 31 eredeti példányok betöltés az ADF-be, 7 Error Correction Mode (ECM, Hibajavító üzemmód), 28

F

fax, 32 automatikus jelentések, 24 automatikus kicsinyítés beállítása, 28 beállítások, 30, 32 beállítások menü pontjai, 33 beállítások módosítása, 22 csengésszám beállítása, 23 dátum és idő beállítása, 30 egyéni gyorstárcsázási beállítások létrehozása, 29 Error Correction Mode (ECM, Hibajavító üzemmód), 28 faxátirányítás törlése, 27 faxok átirányítása, 27 fejléc, 31 felbontás módosítása, 25 fogadás, 23 fogadás saját kezűleg, 24 foglalt vagy nem válaszoló szám újratárcsázása, 26

funkciótól függő csöngésszám módosítása, 29 gyorstárcsázási beállítások törlése, 30 gyorstárcsázási kódok, 22 hangerő-szabályozás, 28 jelentések nyomtatása, 24 jelentések saját kezűleg, 25 kontraszt módosítása, 26 küldés az előoldali kezelőpanelről, 21 megjelenés szabályozása, 25 megkülönböztető csöngés, 29 menü, 32 színes, 22 színesben a kezelőpanelről, 22 teszt, 32 ütemezés, 22 ütemezett törlése, 23 fax ütemezett küldése, 22 faxok átirányítása, 27 megszakítás, 27 fehér sáv tisztítás, 36 felbontás módosítás faxoláshoz, 25 fényképek másolás, 16 másolat javítása, 15 fényképpapír betöltés, 10, 12 festékpatronok, lásd: nyomtatópatronok fizikai specifikáció, 47 fogadás fax, 23, 24 foglalt szám automatikus újratárcsázás, 26 funkciótól függő csöngésszám, 29

tárgymutató

Gy

gyári alapbeállítások visszaállítás, 39 gyári beállítások visszaállítása, 39 gyors másolás, 14 gyorstárcsázási kódok, 22 beállítások törlése, 30 egyéni beállítások létrehozása, 29 gyűjtőtálca, 8

Η

hangerő szabályozás, 28 hangok önkarbantartás, 40 hibaelhárítás szoftver eltávolítása és újratelepítése, 44 hívott szám nem válaszol automatikus újratárcsázás, 26 HP elosztóközpont, 53 HP Irányító, 4 HP Officiet előkészítés szállításhoz, 52 HP papírok tippek a betöltéshez, 11 HP Ügyfélszolgálat, 49 hívás, 49

I, Í

idő beállítás, 30 irányító áttekintése, 4 írásvetítő-fólia ajánlott, 7 tippek a betöltéshez, 11

J

jelentések automatikus készítés faxhoz, 24 készítés faxhoz saját kezűleg, 25 nyomtatás, 24 önteszt, 36 jótállás, 49 javítás, 55 kibővítés, 55 nyilatkozat, 56

K

karbantartás fehér sáv megtisztítása, 36 gyári alapbeállítások visszaállítása, 39 külső felület tisztán tartása, 36 normális hangok, 40 nyomtatópatron beigazítása, 39 nyomtatópatronok cseréje, 37 nyomtatópatronok tisztítása, 39 önkarbantartási hangok, 40 önteszt-jelentés, 36 üveg megtisztítása, 35 kezelési alapismeretek az irányító áttekintése, 4 számítógépes használat, 4 kijelzőfeliratok késleltetése beállítás, 40 kiváló minőségű másolat, 14 kontraszt fénykép színei, 15 módosítás faxoláshoz, 26 küldés átirányított faxok törlése, 27 faxok átirányítása, 27 színes fax. 22 színes faxolás a kezelőpanelről, 22

L

lapozási sebesség beállítás, 40 leállítás beolvasás, 20 ütemezett fax, 23 levelezőlapok betöltés, 10, 12

Μ

másolás, 13, 17 alapértelmezett beállítások módosítása, 15 beállítások, 14, 15 fénykép, 16 javítás, 15 kicsinyítés és nagyítás, 14 másolatok száma, 14 menüpontok, 17 minőség, 14

oldalhoz igazítás, 16 sebesség, 14 segédlet, 4 világosabb vagy sötétebb, 15 másolat kicsinyítése, 14, 16 másolat nagyítása, 14, 16 másolatok javítása, 15 másolatok száma beállítás, 14 megkülönböztető csöngés, 29 measzakítás beolvasás, 20 ütemezett fax, 23 menük fax, 32 faxbeállítás, 33 menüpontok jelentések nyomtatása, 41 karbantartás, 41 másolási beállítások, 17

Ν

normál minőségű másolat, 14

Ny

nyomtatás borítékok, 9 faxra vonatkozó jelentések, 24 önteszt-jelentés, 36 nyomtatópatron beigazítása, 39 nyomtatópatronok csere, 37 igazítás, 39 kezelés, 36 tisztítás, 39

O, Ó oldalhoz igazítás, 16

Ö, Ő

önteszt-jelentés, 36

P

papír ajánlott, 7 alapértelmezett méret módosítása másoláshoz, 12 betöltés, 7 méret beállítása, 12 tippek a betöltéshez, 11 típus módosítása, 12 papírméret, módosítás másoláshoz, 12 papírtálca betöltés, 7 patronok csere, 37 igazítás, 39 pólóra vasalható matrica betöltés, 11 program eltávolítás és újratelepítés, 44

S

segédlet előoldali kezelőpanel, 3 másolat készítése, 4 sötétebb másolat, 15 specifikáció fizikai, 47 teljesítmény, 47 súgó, 1

Sz

szabályozás fax hangereje, 28 szabályozási információk, 47 szállítás HP Officejet készülék, 52 színes fax, 22 faxolás a kezelőpanelről, 22 javítás, 15 szoftver újratelepítése, 44 szöveg bevitel az előoldali kezelőpanelen, 31 javítás, 15

T

támogatási szolgáltatások, 49 telefonszámok, 49 telefonszámok, támogatási szolgáltatások, 49 telefonvonal több telefonszám, 29 telepítés további információ, 43 teljesítmény specifikáció, 47 tintapatronok rendelése, 64 tintasugaras papír betöltés, 11 tisztítás fehér sáv, 36 külső felület, 36 nyomtatópatronok, 39 üveg, 35

U, Ú

újratárcsázás szám foglalt vagy nem válaszol, 26

Ü, Ű

üdvözlőkártyák betöltés, 11 Ügyfélszolgálat, 49 webhely, 49 üveg tisztítás, 35

V

világosabb másolat, 15

tárgymutató

declaration of conformity

Manufacturer's Name	and Address:
Hewlett-Packard Comp	pany, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA
declares that the product	
Product Name:	hp officejet 4100 series (Q1608A)
Model Number(s):	officejet 4110 (Q1609A), officejet 4110xi (Q1610A), officejet 4110v (Q1611A), officejet 4105 (Q1612A), officejet 4105z (Q1613A), officejet 4115 (Q1614A)
Product Options:	All
conforms to the follow	ing Product Specifications:
Safety:	EN60950:1992 +A1, A2, A3, A4 & A11
	IEC60950:1991 +A1, A2, A3 & A4
	UL1950/CSA 22.2 No. 950, 3rd Edn: 1995
	NOM-019-SCFI-1993
EMC:	CISPR22:1993 +A1 & A2 / EN55022:1994, +A1 & A2 -Class B
	CISPR24:1997/EN55024:1998
	IEC 61000-3-2:1995 / EN61000-3-2:1995
	IEC 61000-3-3:1994 / EN61000-3-3:1995
	AS/NZS 3548: 1992
	CNS13438: 1997
	FCC Part 15-Class B / ICES-003, Issue 2 / VCCI-2
	GB 9254-1998
Telecom:	TBR21: 1998
Supplementary Inform	ation
The Product herewith a	complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC.
the EMC Directive 89, CE marking according	/336/EEC and the R&TTE Directive 1999/5/EC (ANNEX II) carries the gly.
European Contact for Office or Hewlett-Packard Gmbl	regulatory topics only: Your local Hewlett-Packard Sales and Service H.
Department HQ-TRE, H Germany (FAX + 49-7	Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen, 031-14-3143)

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

nyomathordozó-rendelés

HP Prémium tintasugaras papír, HP Prémium tintasugaras írásvetítő-fólia, HP Pólóra vasalható matrica, HP Üüdvözlőkártya vagy egyéb nyomathordozó rendeléséhez keresse fel az alábbi webhelyet:

www.hpshopping.com

Ha nem az Egyesült Államokban vagy Kanadában rendel, válassza az **other countries** (egyéb országok) lehetőséget, majd a webhely elhagyásához kattintson a **Yes** (Igen) gombra.

tintapatronok rendelése

nyomtatópatronok	hp-utánrendelésiszám
HP fekete tintapatron	#56, 19 ml fekete tintapatron
HP színes tintapatron HP háromszínű tintapatron	#57, 17 ml színes tintapatron #28, 8 ml színes tintapatron

Ha rendelkezik internet-hozzáféréssel, további információkat kaphat a HP webhelyén a következő címen:

www.hp.com/support

Látogassa meg a hp officejet információs központját.

Itt mindent megtalál, amire szüksége lehet, hogy a legtöbbet hozza ki HP Officejet készülékéből.

- Ügyfélszolgálat
- Kiegészítők és rendelési információk
- Projekttippek
- A készülék szolgáltatásainak bővítési lehetőségei

www.hp.com/support

© 2003 Hewlett-Packard Company

A nyomtatás az Egyesült Államokban, Mexikóban, Németországban, Szingapúrban vagy Kínában készült.



Q1608-90174